

Ostanovitelji: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka  
in Tržič. — Izdaja CP Gorenjski tisk  
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Tuberkuloza je še nevarna

Zadnja leta v razvitejših deželah in tudi pri nas obolevanje in smrtnost upadata. V zadnjih devetih letih je padec na novo odkritih bolnikov okrog 50 %. Ta padec je uspeh medicinskih dejavnosti kakor tudi dviha standarda. Od medicinskih ukrepov je vsekakor najvažnejše obvezno zdravljenje na novo odkritih bolnikov v bolnišnici. Zadnja leta imamo na voljo vse več uspešnih zdravil za to bolezen. Vseh teh ukrepov ne bi mogli izvajati, če bi bilo odkrivjanje na novo obolelih bolnikov prepričeno samo sebi, ali bolje rečeno, brez dobro organizirane službe. Zdravstvena prosvetljenost, kot važen činitelj v odkrivjanju tuberkuloznih bolnikov, je že marsikaterga bolnika pripeljala k zdravniku. Nадalje delovne organizacije, ki skrbijo za redno nadzorovanje zdravja svojih zaposlenih in občinska skupščina, ki omogoča občasne fluorografske akcije kot sredstvo za zatiranje tuberkuloze.

Razen zgoraj omenjenih ukrepov ne smemo zanemariti organizacije zdravstvene službe, ki prek svojih služb prav tako odkriva in končno zdravi tuberkulozne bolnike. Zdravstvena služba pa ima še eno posebnost, ki je najvažnejša, to je preprečevanje bolezni. Tako se v bistvu preprečuje začetek bolezni z rojstvom otroka, in to je težišče borbe proti tej bolezni, kakor tudi kasnejša kontrola prebivalstva, predvsem tistih skupin, ki so več izpostavljene infekciji.

Veliko vlogo v tej borbi vsekakor igra Rdeči križ, ki predvsem z materialno podporo potrebnim bolnikom prispeva k hitrejšemu zdravljenju.

Klub zgoraj omenjenim dejstvom odkrivamo in moramo zdraviti letno okrog 60 na novo odkritih ljudi. Ker vemo, da je zdravljenje dolgotrajhen proces, kajti zdravljenje traja približno leto in pol, smo še zmeraj pred dejstvom, da je tuberkuloza problem. Ta problem je zdravstven, socialen in ekonomski. Zdravstven zaradi tega, ker vemo, da so bile poprečno štiri osebe v stiku z obolelo osebo in so potrebne posebne pozornosti; socialen, ker so ponavadi prizadeti ljudje z nižjim standardom, in ekonomski, ker zdravljenje enega bolnika stane približno 30.000 novih dinarjev.

Se obilico naporov in ukrepov ter sodelovanja bo zahtevala borba proti tuberkulozi, če bomo hoteli dočeti raven drugih držav.

dr. Gorazd Zavrnik

## Podpisana pogodba o združitvi

LJUBLJANA, 30. septembra — Danes dopoldne, na slovesnosti v prostorih Gospodarske zbornice SRS, so direktorji treh naših železarn — Jesenice, Ravne in Štore — podpisali ustanovno pogodbo Združenega podjetja slovenskih železarn. O pomembnosti tega dogodka sta spregovorila Leopold Krese, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije, in Gregor Klančnik, direktor železarne Ravne. Slednji je poudaril, da združitev predstavlja pomembno prelomljeno v razvoju vseh treh industrijskih gigantov, ki lahko služi za vzor drugim gospodarskim organizacijam. »Skok naprej to ravno ni, je pa prav gotovo velik korak,« je končal tov. Klančnik.

## O nuklearni medicini

V torki, 30. septembra, se je na Bledu začelo deveto jugoslovansko posvetovanje o nuklearni medicini. Strokovnjaki bodo obravnavali probleme diagnostike in zdravljenja bolezni z izotopoma. Posvet je pripravila ljubljanska Interna klinika.

## Cestni odsek v Mostah odprt

V soboto dopoldne so odprli nov cestni odsek in mostove v Mostah pri Žirovnici. Otvoritev so se udeležili predstavniki jeseniške in radovljiske občinske skupščine, republiških organov, izvajalci in drugi. V krajšem govoru je predsednik jeseniške občinske skupščine ob tej priloki dejal, da se občani jeseniške občine oziroma tega dela Gorenjske zavedajo, kakšen

pomen ima danes dobra cesta povezava za turizem in gospodarstvo nasprost. Omenil je, da sicer ne smemo biti nestrnji, vendar pa bi se za ureditev nekaterih tovrstnih vprašanj na Gorenjskem morali resnejše zavzeti.

Pri gradnji cestnega odseka in mostov v Mostah pri Žirovnici je s precejšnjim zneskom sodelovala tudi jeseniška občina, jeseniško sploš-

KRANJ, sreda, 1. 10. 1969

Cena 50 par

List izhača od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah



## CENJENI POTROSNIKI!

ZA VAS SMO PRIPRAVILI

od 1.-31. oktobra

POSEBNO

REKLAMNO PRODAJO

»JESEN V KOKRI«  
Z NAGRADNIM ŽREBANJEM

## 100 denarnih priznanic

podjetja Kokra za nakup blaga v vseh naših prodajalnah — v vrednosti 30.000 N din in

## 300 praktičnih daril

proizvajalcev ter druga presenečenja

Vsak nakup prek 50.00 N din bo žreban 8., 15. in 22. oktobra ter 3. novembra 1969

Rezultati žrebanja bodo objavljeni ob vsakem žrebanju v časopisih GLAS, Kmečki glas in v vseh naših prodajalnah

## POTROŠNIKI!

Za jesen smo vam pripravili bogato izbiro blaga po konkurenčnih cenah in ugodnih kreditnih pogojih

## OBİŞCITE PRODAJALNE KOKRE



## Seminar slovenistov končan

Z ekskurzijo, med katero so si ogledali rojstno hišo Simona Jenka, muzej na loškem gradu in Tavčarjev dom

ter prisostvovali odkritju spominske plošče pisatelju Cvetku Golarju na Gostečem, se je minulo nedeljo, 28. septembra, končal tridnevni strokovni seminar Slavističnega društva SRS. Zboru, ki je bil v Kranju, gorenjski metropoli, so prisostvovali mnogi znani jezikoslovcji in slovenisti. Razpravljali so o posebnostih pesniške zapisnice Simona Jenka o sodobnem slovenskem jezikoslovju in o naši literarni zgodovini ter se nazadnje seznanili z utripom kulturnega življenja v mestu. 27. septembra je Slavistično društvo imelo tudi izredni občni zbor, na katerem so njegovi člani sprejeli posebno resolucijo o dvoječnem šolstvu v Prekmurju — le-to bodo posredovali republiški skupščini — in izvolili novega predsednika društva.

4g

no gradbeno podjetje Sava pa je pri vseh delih sodelovalo kar s 53 odstotki. Gradnja se je začela 1. novembra lani, vrednost vseh del pa znaša 415 milijonov starih dinarjev. Cestni odsek je dolg 1703 metre, viadukt Završnica pa 141 metrov.

Ob 10. urji dopoldne je nov cestni odsek odprt član republiškega izvršnega sveta varisi Boris Vadnjal, ki je ob tej priloki dejal, da je Gorenjska magistrala že danes ena najpomembnejših v slovenskem cestnem križu. Rekel je, da prav zato že nekaj let na Gorenjski magistrali potekajo razna obnovitvena dela. Potem pa je ugotovil, da se bo moralna vsa slovenska gradbena operativa kmalu resno pripraviti na gradnjo ceste Vrhnik—Postojna.

Na otvoritvi so tudi ugotovili, da so vsi izvajalci, ki so sodelovali pri gradnji tega cestnega odseka in 141 metrov dolgega viadukta, v okviru podjetja Gipos hkrati uspešno prestali preskušnjo za delovno nalogu pri gradnji ceste Vrhnik—Postojna.

A. Z.

**mešanica kav EKSTRA**

VSAKOMUR PRIJA KAVA ŠPECERIJA

## Proslava v Radovni pod dežniki

»Kakšno pa je bilo vreme dva deseta septembra 1944. leta?« sem povprašal Klemenčko Rozika na proslavi, ko sva skupno z drugimi udeženci proslave zaman zrja skozi meglo proti nebu in iskala sonca. »Bilo je megleno kot danes,« je odgovorila Rozika, »le da ni bilo dežja.«

V nedeljo je bila dolina Radovne zavita v gosto meglo, ki je preživele vaščane in očividec spominjala na dim požganih domačij, skozi meglo pa so rahle kaplje dežja kot solze vpijočih žrtev močile požgane ostanke ruševin.

Gorenjska se je dostojno poklonila žrtvam po gane Radovne. Prek 200 osebnih avtomobilov, več avtobusov, domačinov in mladine, ki je v okviru partizanskega pohoda peš prišla v Radovno, je je očiten dokaz, da Radovna nikoli ne bo pozabljena.

Pavel Lotrič, sekretar občinske konference ZK Jesenice, je pred zbrano množico obudil spomine na september 1944. leta. Šolska mladina iz Radovljice in Gorj pa je izbranimi verzi in citati ozivila spomine na vse družine, na vse žrteve požgane Radovne. Gorenjska godba in pevski zbor »A. Linhart« iz Radovljice pa sta poživila vestno priprav-

ljen in lepo izpeljan program. Predstavniki občinskih odborov ZZB NOV Jesenice in Radovljice pa so položili vence na grobišča žrtev na pokopališču v Gorjah in ob spominskem obeležju v Ra-

dovni.

Žal so se ljudje po proslavi zaradi dežja kmalu razkroplili in so tako odpadla napovedana tovarška srečanja borcev in aktivistov.

J. Vidic

V poročilu za sejo Izvršnega odbora republiške konference socialistične zveze, ki so razpravljali o problematiki lokalne radiofuzne mreže v Sloveniji, je bilo zapisano tudi to:

»Gledano s sedanjih izhodišč je treba opozoriti predvsem na naslednje. Primer Slovenije z 1,700.000 prebivalci v 16 radijskih programih je že danes edinstven v Evropi in pomeni že danes izrazito programsko in finančno neracionalnost. Dalje. Očitno je prisoten stihiski dejavnik, da imamo pretirano razvito mrežo radijskih programov ob zelo nerazviti časopisni dejavnosti. To pa kaže na precenjevanje radija kot sredstva obveščanja na eni strani in podcenjevanja tiska, še posebej lokalnega tiska na drugi. Značilno za Slovenijo je, da beležimo visok porast lokalnih radijskih programov hkrati z ukinjanjem lokalnih listov...«

Torej bi bilo priporočljivo, da na eni prihodnjih sej Izvršni odbor republiške konference socialistične zveze prouči tudi materialni položaj lokalnih časopisov, ne pa da bi se ustavljal ob ugotovitvi, da so nekatera glasila »občinska trobila«.

J. V.

## 25 - letnica požiga vasi Gozd

V nedeljo, 4. oktobra, ob 11. uri dopoldne bo v znani partizanski vasi Gozd pri

Križah spominska svečanost ob 25-letnici požiga te vasi. 7. oktobra 1944 so Nemci požgali 10 hiš v tej vasi, medtem ko so eno požgali že nekaj mesecev prej. Omenjena vasica je bila popolnoma požgana, vse prebivalce pa so okupatorji odgnali v dolino. Ob tej priložnosti je padel tudi komandant II. bataljona kokrškega odreda Slavko Dobre-Karlo.

Spominsko svečanost ob požigu vasi Gozd bodo povezali tudi s proslavo 25-letnice mladinske konference za tržiško okrožje, ki je bila maja 1944. Na obeh proslavah bodo sodelovali kulturniki iz Tržiča ter šolska mladina, udeležili pa se je bodo tudi aktivisti in nekdanji borci s tega območja.

vg

## Nenavadna praksa

Pretekli teden je skupnost študentov Ljubljane in Maribora (izvršna odbora) zaprosila za razgovor predstavnike kranjske občinske skupščine in temeljne izobraževalne skupnosti Kranj. V Kranju so poslano gradivo skrbno preučili, oddelek za občo upravo in družbeni službe občinske skupščine pa je za predvideni sestanek pripravil tudi posebno gradivo — pregled oblik in pomoči

dijakom in študentom. Dogovorjeno je bilo, da bo ta sestanek v torek, 30. septembra, ob 11. uri. Predlagatelji so se strijnili. Ob napovedani urji predstavnikov iz Ljubljane ni bilo. Vzrok. Ne poznamo ga. Zgodba pa mora vendarle imeti konec — naj bo tokrat kar tole. Ali takšen odnos do problemov, ki so tako pomembni za študentsko mladino vendarle ni kričen do članstva?

## V Kranju o bližnjih konferencah ZK

V torek je bil v Kranju sestanek občinskega komiteja, predsednikov komisij občinske konference ter sekretarjev organizacij ZK. Tema razprave: priprave na vo-

lilne konference organizacij ZK. Pogovorili so se o vsebinskih, organizacijskih in kadrovskih izhodiščih za volilne konference ZK v kranjski občini.



## Odlikovanja za najpričadevnejše gasilce

V počastitev 100-letnice gasilskega delovanja na Slovenskem in ob koncu požarnovarnostnega tedna je bila v soboto popoldne v koncertni dvorani delavskega doma v Kranju slavnostna seja občinske gasilske zveze. Na seji so na kratko ocenili pomen gasilskega delovanja od začetka do danes in opozorili na pomen gasilske organizacije oziroma požarnovarnostne službe v gospodarstvu, vseljudski obrambi itd. Naučnje pa je načelnik za požarno varnost pri državnem sekretariatu za notranje zadevov Boris Lenarčič najprizadenejše gasilce iz kranjske občine odlikoval z zveznimi in republiškimi odlikovanji ter jih hkrati seznanil, da je predsednik republike Josip Broz-Tito pred nedavnim odlikoval republiško gasilsko zvezo in s tem vse slovenske gasilce z medaljo zasluga za narod prve stopnje.

Na sobotni slavnostni seji so dobili zvezna odlikovanja: inž. Kimovec Demeter, Anton Rozman, Miro Ravnkar, Alojz Zakrajšek, Ivan Miklavčič in Janez Kovač. Republiška gasilska zveza pa je od-

likovala: dr. Bajžija Janeza, Leopolda Tepino, Antona Milenčiča, Franca Snedica, Cirila Jeraja, Petra Rozmana, Janeza Šifrerja, Andreja Verbiča, Ivana Pečnika, Miha Nagliča, Antona Betona, Filipa Jegliča, Janeza Petka, Jožeta Gregorca, Eda Bečana, Marjana Žergerja, Franca Stuparja, Franca Ferjana, Ivana Mornana, Ivana Gašperlina, Petra Omana, Jožeta Dolenca, Naceata Krča, Martina Vrtačnika, Franca Omana, Nacetu Bajžlja in Franca Malija. — Vsem odlikovancem čestitamo.

A. Z.

## Razveljavitev razpisu

V zadnji številki Glasu (št. 74, sobota, 27. septembra) je bil na 3. strani objavljen razpis Skupščine občine Jesenice. Razpis razveljavljamo na zahtevo tajništva skupščine občine Jesenice.

Uredništvo

## Z varčevanjem pri Gorenjski kreditni banki

### ● — DOSEŽETE

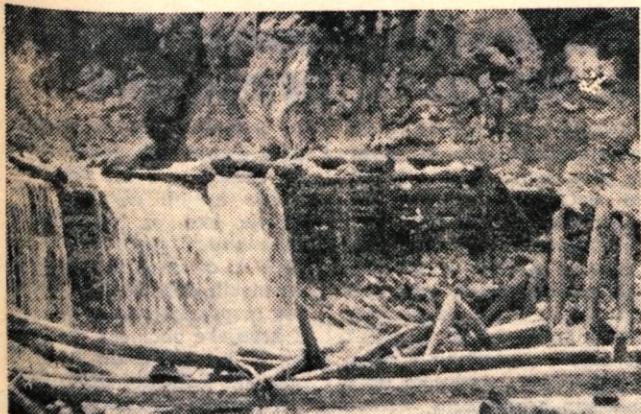
visoko obrestovanje hraničnih vlog in deviznih računov;

### ● — STE ZAVAROVANI

za primer nezgodne smrti in trajne invalidnosti (pogoj: vloga 1000 din vezana na odpovedni rok nad eno leto);

ZATO SE ČIMPREJ VKLJUČITE MED NAŠE VLAGATELJE!

**BLED ● JESENICE ● KRAJN ● RADOVLJICA ● ŠKOFJA LOKA ● TRŽIČ**



Za pregrado v Jasni v Kranjski gori, kjer teče Pišnica, lesena pregrada zadržuje 120.000 m<sup>3</sup> proda. Toda pregrada popušča.

## Kako odstraniti posledice neurja in poplav?

Štab za pomoč pred navoravnimi in hudimi nesrečami pri krajevni skupnosti Kranjska gora je pred kratkim razpravljal o posledicah zadnjega neurja. Sestanka so se udeležili tudi predstavniki občinskega štaba inž. Jože Pintar, predstavnik zavoda za urejanje hudournikov iz Ljubljane in tovarš Jere, direktor vodne skupnosti Gojenške.

S pobočja visokih gora se v zgornjesavske dolini ob neurjih pojavi več hudournikov, ki s seboj prinašajo veliko peska, kamena in lesa. Ugotovili so, da je hudournik Nadža v Planici nanesel skoraj 4000 kubičnih metrov raznega materiala, ki je ostal v izteku skakalnic. Pod iztekom planiških skakalnic je hudournik za 70 cm poglobil strugo.

Vsi hudourniki s pobočja Vitranca so vsi zapolnjeni z nanosi, tako da se že vode v dolini razlivajo. V ravnini je čiščenje strug neučinkovito, zato je treba zavarovati izvo re hrivinskega materiala.

Hudournik Suhelj drobno sestavino plavin odplavlja, če pa bo vodni tok tega hudournika brozgast (gost), se

bodo morali takoj lotiti ukre pov za preusmerjanje struge. Z normalnim izpiranjem hudoornik Suhelj ni nevaren. V primeru nenadnih zemeljskih plazov pa se lahko pričakuje katastrofa, ker se lahko ob velikem naluvi preusmeri tok hudournika in s tem ogrozi naselja Podkoren in Kranjska gora.

Hudournik Pišnica je za pregrado na Požaru in v Jasni odložil okrog 20.000 kubičnih metrov proda, kar je ugodno vplivalo, da ni prišlo do zastopa materiala ob sočtu Save, Martuljka in Hladnika. Lesene pregrade v Jasni zadržujejo okrog 120.000 m<sup>3</sup> proda, toda pregrada že popušča.

Tudi hudourniki izpod Črneg vrha so pri iztoku v ravninski del močno zasičeni z materialom in struge dvignjene nad nivo drugega zemljišča, kar kaže, da bo na teh področjih plodno zemljišče kmalu zasuto s prodom.

V Kranjski gori se bodo prizadevali, da bi odgovorni v občinskem, gorenjskem in republiškem merilu pospešeno nadaljevali dela pri urejanju hudournikov.

J. Vidic

## Cestno podjetje gluho za opozorila?

Na zadnji seji tržiške občinske skupščine je odbornik Dolinar opozoril na stanje ceste Križe—Golnik. Dejal je, da prebivalci Snakovega in Seničnega posebno pa še vozniki motornih vozil s stanjem ceste niso zadovoljni. Zlasti kritično je na cestnem odseku pri Rjavi peči, kjer je bil lan promet večkrat prekinjen zaradi zemeljskega plazu, pozimi pa zaradi snega. Kot je dejal odbornik Dolinar, avtobusno podjetje SAP zaradi prekinitev prometa ni imelo nobene škode, toliko bolj pa so bili prizadeti delavci, ki so klub plačanim mesečnim vozovnicam moralni pešačiti na delo. Na omenjenem cestnem odseku je uveden enosmerni promet, vendar so cestni znaki polomljenni in razmetani. Skratka, že sedaj v deževnih jesenskih dneh se lahko ponove lanskoletne prekinitev prometa. — Znano je, da mora cesta III. reda Križe—Golnik vzdrževati cestno podjetje iz Kranja.

V razpravi o tem odborniškem vprašanju je predsednik tržiške občinske skupščine Marjan Bizjak dejal, da

je v letošnjem proračunu predvidenih 150.000 dinarjev za ureditev ceste Križe—Golnik. Poudaril je, da je skupščina že naročila projekt za ureditev ceste, ki pa bi po prvih podatkih veljala okoli dva milijona 600.000 dinarjev. Res je, da bi bila končna vstopna morda nekoliko nižja, toda klub temu je še previšoka za zmogljivosti tržiškega občinskega proračuna in občine same. Marjan Bizjak je dejal, da so cestno podjetje večkrat opozarjali na slabo stanje omenjene ceste, vendar so njihove pritožbe naletele na gluhu ušeša.

Zato so odborniki sklenili, da ponovno opozore kranjsko cestno podjetje na slabo vzdrževanje ceste ter da s sredstvi, ki so v letošnjem proračunu namenjena za ureditev ceste Križe—Golnik, urede najbolj kritične odseke na tej cesti. Vsekakor bodo najprej uredili cestni odsek pri Rjavi peči, kasneje pa bo občinska skupščina skušala dobiti tudi kredit za nadaljnje urejanje tega pomembnega cestnega objekta.

V. Guček

Predstavljamo vám:

## Gozdno gospodarstvo Kranj

Gozdno gospodarstvo iz Kranja — ustanovljeno je bilo 1953. leta — gospodari z gozdovi, ki se razprostirajo na območju treh občin — Kranja, Škofje Loke in Tržiča. Družbenih gozdov je 20.183 hektarov, zasebnih pa 45.670 ha. Vsi gozdovi se raztezajo na območju 107.576 hektarov, njihova gozdnatost je precej visoka — 61,2 odstotka. Medtem ko imajo družbeni gozdovi 216 m<sup>3</sup> lesa na hektar, je v zasebnih to število nekoliko nižje — 185 m<sup>3</sup>. Razlogi za to razliko so znani — gozdovi družbenega sektorja so nekoliko bolj ohramjeni, poleg tega pa so že dalj časa pod strokovnim vodstvom.

Medtem ko je imelo gozdno gospodarstvo Kranj ob svoji ustanovitvi 374 zaposlenih, ki so ustvarili dva milijona 687.000 dinarjev celotnega dohodka. Takšen porast so po mnenju direktorja GG Kranj Ing. Metoda Vizjaka dosegli s povečano produktivnostjo in boljšo organizacijo dela, saj so doslej v največji možni meri modernizirali gozdno delo. Največja težava je ker primanjkuje domačih delavcev-sekačev in gradbenih delavcev, zato sodelujejo z gozdnimi gospodarstvi v drugih republikah. Gozdno gospodarstvo je v zadnjih petih letih namenilo precej sredstev tudi za gradnjo gozdnih cest, saj so jih zgradili več kot 100 kilometrov.

V. G.

## Predstavniki avstrijskega sindikata v Sloveniji

Včeraj je prišla v Slovenijo tričlanska delegacija avstrijskega sindikata gradbenih in lesnih delavcev (Gewerkschaft der Bau-und Holzleiter), ki jo vodi gospod Hans Böck, predsednik centralnega odbora sindikata gradbenih in lesnih delavcev Avstrije. Spremljata ga delžni sekretar tega sindikata za Štajersko gospod Josef Loidl in sekretar sindikata gradbenih in lesnih delavcev Avstrije gospod Franz Fritz.

S predstavniki republiškega odbora sindikata gradbenih delavcev Slovenije in centralnega odbora sindikata

gradbenih delavcev Jugoslavije so se visoki gostje iz Avstrijе pogovarjali o urejanju delovnih in življenskih razmer jugoslovanskih delavcev, ki delajo v različnih gradbenih podjetjih širom po Avstriji.

Danes bodo gostje obiskali Maribor, ker se zanimajo za prizadevanja časnika Večer, ki se trudi, da bi bili naši delavci v Avstriji čim bolje obveščeni o dogajanjih v domovini. Po ogledu Mariobra se bodo odpeljali v prekmursko zdravilišče Slatina Radenci.

J. K.

## Drobci iz razmišljanj o gospodarjenju v občini Jesenice

Zaradi enostranske razvitosti lahko kdaj pa kdaj požanješ dvojno žetev, vendar moraš računati s tem, da boš več let zapovrstjo morda ostal brez nje

(Nadaljevanje)

### PRODUKTIVNOST

Vse lansko in letošnje leto produktivnosti dela v železarni neprestano narašča. To naraščanje ni komaj zaznavno ali morda simbolično, pač pa presega lani proizvodnost iz leta 1967 za 20 odstotkov in letos bo skoraj za toliko presežena lanska stopnja. V lanskih prvih osmih mesecih so v podjetju zabeležili dva nova mesečna rekorda. Proizvedli so namreč nad 27.000 ton blaga za tržišče. Vendar so ti rekordi letos že kaj skromni, saj znaša letošnji mesečni rekord že trideset tisoč ton blagovne proizvodnje. Leta je bila ustvarjena celo z nižjim številom zapravljenih, kakor jih je bilo lansko povprečje. Lani

sмо kljub povečani proizvodnji in produktivnosti ugotavljali naraščanje izgube, kar kaže na deplasiranost cen, vendar so se v podjetju kljub temu neprestano ubadali s tistim delom stroškov, na katere so imeli vpliv. Tako je tudi letos in ker v prvem polletju cene še niso bile spremenjene, lahko ugotovimo, da so stroški znižali ponekod do pred nedavnim komaj verjetne meje, saj je izguba letos dokaj majhna. Na manjšo izgubo je vplival tudi premik na tisto proizvodnjo, katere cene so sprejemljivejše, razen tega so včasih tako nevarno znižali zaloge surovin in repromaterijalov, da je visela proizvodnja na nitki. Da to slednje ni čisto normalno za stabilizirano proizvodnjo in gospodarjenje je več kot razumljivo.

Lani so torej v železarni vse leto delali mnogo več kot predlanskim in letos delajo mnogo več kot lansko leto. Zato teče najosnovnejša bitka zato, da bi delali tudi bolje. Drugače povedati, gre za to, da bi delali s čim manjšimi stroški, s kar najvišjimi izpleni, z najnižjimi porabami metalurških goriv itd.

Ce so lani železarji delali več (dosegli višjo produktivnost) kot predlanskim, izguba pa jim je skokovito naraščala, so moralni nujno razmisljati kam se preliva vrednost njihovega dela in kdo pobira njihovo presežno vrednost. Na tej osnovi so se začeli ljudje spraševati, ali je delo plavžarja, martinarja, valjavca sprošlo še kaj vredno, kajti postajalo je očitno, da ga družba ne priznava. Železarjev napor je bil iz dneva v dan bolj devalviran. Letos smo vsaj nekoliko večji optimisti. Ce je navdajal lani železarja pesimizem, vidimo, da je zaradi naporov, ki jih je vložil v svojo proizvodnjo lani in letos, pravljjen zdaj zelo glasno povedati, da predstavlja pomemben delež slovenskega in jugoslovenskega gospodarstva, da se bo za svoj obstoj in kruh odločne boril in z delovnimi uspehi dokazoval utemeljenost svojega boja.

F. Žvan

(Dalje prihodnji)

## Kompromis s priporočilom republiške skupščine SRS

Pregled poslovanja sklada zdravstvenega zavarovanja delavcev za letošnjih osem mesecov kaže, da se skladu vsaj za sedaj ne obeta izguba. V osmih mesecih je nastal presežek dohodkov nad izdatki 1 milijon 334 tisoč novih dinarjev na Jesenicah, v Kranju in Tržiču, medtem ko imajo zdravstvene ustanove v Škofji Loki in Radovljici pri manjkljaj. Dokaj ugodno sta-

nje sklada so odborniki sprejeli brez razprave.

Skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev Kranj je na ponedeljkovem zasedanju odločila tudi o načinu pokritja lanskotetne izgube sklada. Primanjkljaj v višini 272 milijonov starih din ne bodo pokrili zavarovanci z izrednim prispevkom, pač pa bodo izgubo krili iz razpoložljivih sredstev rezerve sklada.

Po uspešnih razgovorih z Gorenjsko kreditno banko — o tem smo že pisali — sklad razpolaga z milijonom in 200 tisoč (novih) dinarjev, ki jih je banka sprostila. Ostalo razliko pa bodo pokrili še s sredstvi tekoče rezerve iz leta 1968 in drugimi razpoložljivimi sredstvi rezerve.

Na dnevnem redu skupščine je bil tudi predlog izvršilnega odbora o priporočilu republiške skupščine SRS o sredstvih od povečanega osnovnega prispevka, ki je večji za 6,5 odstotka. Finančni načrt sklada je bil namreč izdelan po predvidevanju, da se bodo osebni dohodki na Gorenjskem v letu 1969 povečali v poprečju za 7 odstotkov. Ker pa so se osebni dohodki povečali bolj kot je bilo predvideno po planu, je republiška skupščina priporočila vsem komunalnim skupščinam socialnega zavarovanja delavcev naj bi razliko, ki je nastala med finančnim planom in dejanskim prilivom sredstev — ta bi bila za leto 1969 na Gorenjskem več kot 500 milijonov starih din — prenesli na poseben račun sklada. Na tem računu bi denar čakal nadaljnje razporeditev. Skupščina komunalne skupnosti zavarovanja delavcev pa ni mogla v celoti sprejeti priporočila republiške skupščine, ker bi se na ta način lahko ponovila težka situacija l. 1968. Sklad bi tako postal nefikviden, razen tega pa bi končali poslovno leto 1969 z izgubo. Po dosedanjih predvidevanjih bo namreč sklad končal poslovno leto 1969 brez izgube, čeprav bodo upoštevane naknadne zahteve zdravstvene službe po razširjenosti dočlenjenih dejavnosti. Skupščina se je zato odločila, da bo sredstva, ki so se zbrala z neplaniranim večjim prilivom od osebnega dohodka, uporabljala kot stalno rezervo s pravico razpolaganja ob koncu leta.

A. Z.

## Sprašujemo

**direktorja Elre Skofja Loka tov. Ljuba Slavkoviča**

»Tovariš direktor, kolikor vemo, je Elro pred meseci hkrati zapustilo nekaj vodilnih strokovnjakov (inženirjev). So bila zato kriva nasprotja znotraj tovarniškega kolektiva ali kaj drugega? Kako ste oziroma kako namenavate zapolniti vrzel, nastalo spričo izgube dragocenih kadrov?

»Predvsem moram reči, da tovarna z odhodom inženirjev električne in strokovnjaka za računalnike ni utrpeло posebne izgube, saj gre za ljudi, ki bi sodili na drugačna delovna mesta, v podjetja iz druge industrijske panoge. Pri nas potrebujemo predvsem strojne, ne pa elektroinženirjev. Ceprav je tržica zavzemala vodilne položaje, jim delo očitno ni ustrezalo. Izkorisčajoč svoj vpliv so skušali doseči tisto, kar jim ni uspelo s strokovnostjo. Precejšnjo vlogo pri vsem skupaj imajo seveda tudi razmeroma nizki osebni dohodki (lansko poprečje — 670 N din). Gradimo namreč tovarno v Ratečah, zato se je bilo treba marsičemu odriči. Toda ravno mladi kadri bi to morali razumeti, saj pomeni nov obrat najboljšo naložbo za bodočnost. Res pa

je, da se človek, ki ga zanimajo računski stroji, ne more navduševati nad kuhalniki.

Če pustimo ob strani konkretno primere, o katerih sprašujete, naj povem, da me pretakanje delovne sile niti najmanj ne preseneča. Ob reformi smo uveli načelo svobodne konkurenčne ter sprostili zakon ponudbe in povpraševanja, zato se moramo spriazniti tudi s fluktacijo kadrov, ki je le spremjevalni pojav tržnega gospodarstva. Vendar fluktacija ne bi smela biti posledica razlik v osebnih dohodkih med podjetji znotraj iste panoge. Menim, da bi morala družba predpisati okvire v katerih se le-ti lahko gibljejo.

Pri nas kadrovska struktura še zdaleč ni zadovoljiva. Manjka nam ekonomistov, analitikov ter strojnih tehnikov in inženirjev. Nekaj strokovnjakov smo že uspeli dobiti, toda če hočemo — kot je predvideno — organizirati analitsko službo ter začeti z raziskovanjem tržišča, bo treba pritegniti še precej novih ljudi.«

I. G.

## Napoved: proračunski dohodki preseženi

Osemnesečni podatki o dohodkih kranjskega občinskega proračuna kažejo, da bodo dohodki proračuna do konca avgusta se je v občinski proračun nateklo že 66,2 odstotka predvidenih celoletnih dohodkov. Glede na podatke preteklih let, ko se je pritok denarja v proračunu v drugi polovici leta, predvsem pa v zadnjem tromesečju, močno povečal, finančni strokovnjaki kranjske občinske skupščine upravičeno napovedujejo, da bodo letošnji dohodki občinskega proračuna preseženi. Podobna zapažanja so tudi v nekaterih drugih gorenjskih občinah in v republiki.

Ker kaže, da bo presežek letošnjih proračunskih dohodkov v republiki nekako splošen pojav, je že julija o proračunski potrošnji in potrošnji skladov samoupravnih skupnosti razpravljala in sklepal republiška skupščina. Sprejela je ustrezne sklepe in priporočila za republiške organe in druge družbenopolitične skupnosti. Tako se na občinske skupščine naša priporočilo, naj le-te

vse dohodke nad predvidenimi v proračunih, immobilizirajo, vnesejo v svoje rezervne sklade in jih porabijo prihodnje leto za zmanjšanje obremenitev gospodarstva.

Ko so o uresničevanju proračunskih dohodkov in izdatkov razpravljali na zadnji seji kranjske občinske skupščine in ugotovili, da bodo v kranjski občini predvideni proračunski dohodki na koncu leta preseženi, so odborniki na predlog sveta za finance sprejeli naslednja sklepa:

• Ceprav se pričakuje presežek proračunskih dohodkov za leto 1969, skupščina ne bo izvedla rebalansa proračuna za letos.

• Presežena letošnja proračunska sredstva se ne prenesejo v rezervni sklad (ker za rezervni sklad družbenopolitičnih skupnosti po zakonu velja poseben način uporabe) niti v posebni rezervni sklad. Sredstva se prenesejo kot preseženi dohodek v proračun za prihodnje leto. Z njim pa naj bi omogočili zmanjšanje obremenitev gospodarstva.

A. Z.

## Premostitveni kredit za spomenik NOB v Tržiču

Ceprav so spomenik NOB in razstavni paviljon v Tržiču že slovesno odprt, pa njegova gradnja še ni končana. Pravzaprav je za plačilo spomenika zmanjkal sredstev. 15. septembra je o tem že razpravljal svet za družbeni plan in finance in predlagal, da občinska skupščina najame pri gorenjski kreditni banki premostitveno posojilo za gradnjo spomenika NOB v znesku 353.500 dinarjev. Svet je v svojem predlogu občinski skupščini — pred nedavnim so odborniki predlog sveta tudi sprejeli — poudaril, da sredstva, ki so jih predvidevali za financiranje gradnje spomenika, še niso zbrana. Gospodarske organizacije iz tržiške občine bodo dokončno dale svoje prispevke šele po zaključnih računih, medtem ko prostovoljna akcija zbiranja prispevkov

pri občanih še teče in bo končana v začetku prihodnjega leta. Kljub temu vseh predvidenih sredstev ne bo dovolj in bo po mnemu sveta za družbeni plan in finance treba angažirati proračunska sredstva.

Spomenik NOB in razstavni paviljon ob njem sta v sedanji gradbeni etapi vredni 771.029 dinarjev — sem so vštetia pripravljalna dela v vrednosti 53.629 din. stroški tiska oglasov — 2000 din. honorar za skulpturo — 32.400 din. vlivanje skulpture — 42.000 din. gradbena in obrtiščna dela — 610.000 dinarjev in desetodstotni garancijski znesek — 31.000 dinarjev. Doslej so v tržiški občini zbrali 407.870 dinarjev. 58.760 iz občinskega proračuna, 226.411 din so prispevale delovne organizacije in 122.699 dinarjev občani.

V. G.

## Tržiška občina bo imela več dohodkov kot lani

V primerjavi z lanskim prvim polletjem so bile v enakem letosnjem obdobju dohodki občine Tržič za 4,7 odstotka večji. Po letnem planu naj bi imela letos občina Tržič 8.317.854 dinarjev dohodkov, od tega 4.905.116 din za proračun in 3.412.738 dinarjev za izobraževanje. V prvem letosnjem polletju je bilo dosegzenih 3.964.775 dinarjev bruto dohodkov ali 47,7 odstotka letnega plana.

Vsi predvideni dohodki pritekajo po načrtu, izjeme so le prispevki iz osebnega dohodka ob dela na domu, prispevki od skupnega dohodka občanov, sodnih takš in davek na dohodek, dosegzen z dopolnilnim delom, ki so bili dosegzeni že julija, in do konca leta njih pričakovati bistvena povečanja. Nekoliko počasnejše rastejo tudi dohodki od davka na promet alkoholnih piščev v gostinstvu, davka

na dediščine in darila in upravnih taks. Do konca avgusta je občina Tržič že zbrala 67,6 odstotka dohodkov predvidenih v letnem planu, kar je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem za 8,2 odstotka več.

Podobno kot dohodki so bili dosegzeni tudi izdatki, ki so v letosnjem prvem polletju dosegli 46,8 odstotka letnega plana.

v.g.

# Kooperacija dobiva svoj smisel

Kmetijska zadruga Cerkle ima dobre odnose z zasebnimi kmetovalci. Pomaga jim in svetuje, zato ji zaupajo

Kmetijsko zadrugo Cerkle smo omenjali ob otvoritvi novih skladisč v Voklem in njenih prizadevanjih pri premagovanju težav ob letošnji prodaji krompirja svojih kooperantov in drugih kmetov z njenega področja. Da bo slika cerkljanske zadruge popolnejša, je prav, da pogledamo še ostale panoge njenega delovanja. Zadržali se bomo pri dveh, poleg krompirja najpomembnejših kooperacij z zasebnimi kmeti, in sicer pri proizvodnji in odkupu s kooperacijskimi pogodbami določenih količin mleka in vzreji ter prodaji goveje živine.

Zadruga je letos sklenila za 2,430.000 litrov mleka pogodb z zasebnimi kmetovalci, kar je 400.000 litrov več kakor lani. Vse omenjene količine zadruga v svojih zbiralnicah prevzame, vendar ima pri tem določene težave. Kvaliteta mleka krav zasebnih kmetov ni vedno na zadovoljivi višini zaradi reduktaze (stop-

nja mikroorganizmov v mleku). Zato se zadruga prizadeva, da bi kmete usposobila za pridobivanje kvalitetnega mleka. Raznovrstna koristna strokovna predavanja in nasveti so stalna oblika prosvetljevanja proizvajalcev mleka. Vendar kmetje omenjene oblike izobraževanja po mnenju zadruge premalo cenijo.

## Mlezivo je prvo zdravilo

Plod raste v maternici po določenih zakonih in iz osnovne celične mase spermovija se razvijejo poleg ploda tudi plodovne ovojnice ali plodovi mehurji. Zunanja ovojnica je horion, ki ima nalogu ustvariti stik z maternico. S svojim epitelnim slojem se naranča na sluznico maternice in se vanjo vrinja. Ko se ta ovojnica in druga, ki ji pravimo alantois, združita, prive kri plodu prek žil alantosa v kapilarni pletež resic horiona. Kapilarje segajo tik do epiteла horiona in s tem je dana možnost, da preidejo plini (kisik in ogljikov dvo-kis) ter hranljive snovi skozi vmesne sloje med krvnima obtokoma matere in plodu. Te vmesne sloje imenujemo kratko placentarna bariera. Glede na vrinjenost horiona v sluznico maternice je odvisno, kako velike molekule lahko prodrijo iz maternice v krvni obtok plodu. Pri prasiču, govedu in kobili so odnos najbolj enostavni. Pri njih leži horion na sluznici maternice. Epitel horiona ne razjeda vrhnjega sloja sluznice maternice in se torej horionove resice ne vrinjajo v njen globlji sloj, pod mikroskopom pa lahko naštejemo med krvnima obtokoma matere in plodu sedem vmesnih

tkivnih slojev. Skozi to placentarno bariero pridejo lahko le manjše molekule, ne pa obrambna telesa (proteini), ki se tvorijo v telesu matere in so velike molekule. Novorojene živali torej niso odporne proti bolezenskim klicam in je zato izredno pomembno, da se pri prvem sesanju dobro napijejo mleziva ali kolostruma, ki ima obilico protiteles raznih bolezni. Epitel tankega črevesa novorojencev ima namreč sposobnost, da prevzame iz mleziva cela, tj. neokrnjena protitelesa in tako dobe živali pasivno odpornost. Kmalu po prvem sesanju prične ta sposobnost hitro upadati in črivo protitelesa, ki so beljakovine, razdira na manjše delce. Le-ti pa niso več obrambno učinkoviti.

Za primerjavo k povedanemu naj dodamo, da je pri človeku odnos med sluznico maternice in plodovim mehurjem tesnejši. Med krvnima obtokoma je bariera le iz dveh ali treh plastih skoz, ki to oviro lahko prehajajo protitelesa proti raznim boleznim iz maternine krvi v plodovo. Zato ima otrok ob rojstvu lahko že dobro razvito pasivno odpornost.

dr. Bavdek S.



### obvešča

potrošnike krmil, da ima stalno na zalogi razna krmila za:

- kokoši nesnice in piščance
- krave molznice in teleata
- prašiče
- koruzo v zrnju, šrot, pšenico, pšenico, tropine itd.

Cene zmerne  
Dostava hitra

ta. Letos se je višina kredita povzpela na 700.000 dinarjev. Nekateri kmetje so se »zadolžili« tudi za 10.000 dinarjev, največ pa je takih, ki vzamejo spomladji za 400 ali 500 dinarjev najrazličnejšega reproducijskoga materiala. In še druga dobra platen kreditov: potrošnja gnojil se je močno povečala (1964. leta 898 ton, letos 1.600.000 ton), razen tega raste tudi nakup mehanizacije in ostalih novosti na trgu s kmetijsko tehnologijo. Končni rezultat tega je tržna povzpela na 2.500.000 litrov.

Zadruga vsako leto odkupi skoraj vso kooperacijsko količino živine. Večjih težav ni, saj imajo dobro organizirano dogon na prodajna mesta. Težje je s ceno, ki je sorazmerno nizka in ni stalna. Pri prodaji telet so težave večje, ker se pojavljajo zasebni mesarji, ki kupujejo po domovih, kar je proti predpisom. Zadruga ima za reje živine, njene kooperante, ki prodajajo teleta tem mesarjem, predvidene sankcije. Na koncu leta ugotovijo, če je rejec zadostil kooperacijski pogodbi. Če ni po svoji krivdi, plača povzročeno škodo in morebitne obresti na kredit, ki bi bil drugače brezobresten. Za kakšen kredit gre? Kmetje kooperanti dobijo na začetku leta pri zadruži brezplačno reproducijski material (gnojila, močna in druga krmila itd.), ob koncu leta, ko svoje pridelke prodajo, pa plačajo zadruži spomladji kupljena krmila ali gnojila brez obresti. To je neke vrste kredit, katerega so uvedli že 1966. le-

ta. Letos se je višina kredita povzpela na 700.000 dinarjev. Nekateri kmetje so se »zadolžili« tudi za 10.000 dinarjev, največ pa je takih, ki vzamejo spomladji za 400 ali 500 dinarjev najrazličnejšega reproducijskoga materiala. In še druga dobra platen kreditov: potrošnja gnojil se je močno povečala (1964. leta 898 ton, letos 1.600.000 ton), razen tega raste tudi nakup mehanizacije in ostalih novosti na trgu s kmetijsko tehnologijo. Končni rezultat tega je tržna povzpela na 2.500.000 litrov.

● Franc Čebulj iz Vokla pozdravlja zadružne kredite za gnojila in organiziran od kup živine, krompirja in mleka. Tako lažje najde potrošnika. Težijo pa ga nizke od kupne cene kmetijskih predelkov. Tale primer nam je povedal: »Za kilogram gnojila plačam 53 ali 65 dinarjev, kilogram krompirja pa je vejal 46 dinarjev. No, če ga sam peljem v Kranj, je dinar dražji. Ali je poplačan trud in vse, kar vložim v kilogram krompirja. Po moje niti!«

● Lovro Šimnovec se je razgovoril o kooperaciji. »Potrebna je, če ne zaradi drugega, pa zadruga vsaj ve, s koliko blaga lahko v enem letu računa. Če si v kooperaciji je tudi cena proizvodov višja; če pa nisi, ne veš, kam boš z njimi, posebno takrat ne, ko je vsega dovolj. Veseli ga, da cerkljanska zadruga tako dobro gospodari in želi, da bi bilo tako še vnaprej. J. Košnjek

## Kmetijski nasveti

## Priprava na setev

Ceravno pridelovanje žit v Sloveniji ni najbolj gospodaren način rabe kmetijske zemlje, morajo poljedelci zaradi pravnega vrstjenja poljščin približno tretjino njiv vseeno zasejeti z žitom. Za hribovske kraje velja, da je namesto krušnih žit bolje sejati krmna žita, ker delajo le-te v slabših rastnih razmerah več hraničnih snovi.

● Skoraj odveč je znova poudarjati, da mora biti seme za setev zdravo, neizrojeno, sortno čisto, dobro kalivo in brez primesi plevelnih semen. Pred setvijo ga razkužimo z agrosnom, abavitom, radosanom ali kakim drugim podobnim razkužilom (za 100 kg 200 g pripravka).

Priprava zemlje ima najvažnejši cilj narediti zemljo čim bolj strukturno, to je tako, da ni ne preveč grudasta ne preveč zdrobljena in je sposobna sprejeti ravno prav veliko količino vode in zraka ter ju v sebi tudi zadržati. Vse to dosežemo, če njivo pravočasno preorjemo (nikdar ne smemo obdelovati preveč vlažne zemlje, zlasti če je težka), takoj prebranamo, zasejemo pa malo pozneje, ko se zemlja že sesede.

● Koliko naj sejemo, sprašujejo poljedelci v želji, da bi pridelali čimveč zrnja. Za rodovitne pšenične sorte priporočajo 500 do 600 kalivnih zrn na en kvadratni meter, to je čez 200 kg semena na hektar. Manj zahtevne sorte terjajo tudi manj semena. Vedeti je tudi treba, da je na roko treba sejati četrtino več semen, taka setev pa ima tudi druge slabe posledice in jo je treba nadomestiti s strojno.

Za čas setve pravi ljudska modrost, da je bolje v mlini nesti, kot pozno sejati. Ozimno žito potrebuje čas, da se ukorenini in razraste, saj le tako lahko dobro prenaša zimo in mraz. Različne sorte sejemo različne čase. V višjih legah sejemo pozne sorte že ob koncu septembra, v toplejših pa v začetku oktobra. Nekaj dni kasneje sejemo srednje zgodnje sorte, zgodnje sorte sejemo sredi oktobra, na Primorskem pa do konca oktobra.

Inž. M. L.

**OBRTNIK**  
LJUBLJANA,

Izkoristite  
izredno priložnost!  
Obiščite nas!



PRIPOROCAMO NEOBVEZEN OGLED LEPE IZBIRE VSEH VRST KONFEKCIJE — PLETENIN — MOSKEGA IN ŽENSKEGA PERILA.

PRAVKAR SMO PREJELI NA ZALOGO ZIMSKA OBLAČILA Z IZREDNIM TUDI DO 50 % tnim POPUSTOM, IN SICER:

PRODAJAMO TUDI NA 6-MESECNI KREDITI BREZ POLOGA IN POROKOV!

## PRODAJALNA KRAJN

KOROSKA CESTA 12 (PRI RESTAVRACIJI PARK)

— ženske plašče	od 180 N din dalje
— ženske kostime	200 N din
— moške plašče	od 120 N din do 180 N din
— moške oblike	od 250 N din do 300 N din
— otroške hlače iz velvetona za 12 do 14-letne do 30 N din.	
— Po tovarniško znižanih cenah nudimo metrsko blago za ženske plašče, ženske oblike in za moške oblike.	

## Delovne organizacije na Jesenicah se zavedajo vloge delavske univerze

Na področju Gorenjske deluje sedem delavskih univerz, ki letos praznujejo desetletnico svojega obstoja. Med obiskom delavske univerze na Jesenicah nam je direktor Miha Cenc dejal, da je za delovanje gorenjskih delavskih univerz značilno dogovarjanje in sodelovanje pri pripravljanju določenih predavanj in izobraževalnih oblik dela. To sodelovanje je zlasti pristno med jeseniško in radovljško delavsko univerzo, saj druga drugi prepuščata slušatelje s svojega področja. Tako imajo na Jesenicah skupaj z Radovljico ekonomsko srednjo šolo, medtem ko imajo Radovljičani upravno administrativno in komercialno šolo. Zanimalo nas je, kako je z vpisi v posamezne oddelke jeseniške delavske univerze v letošnjem letu.

»Odziv trenutno še ni posebno velik, vendar pričakujemo v pozni jeseni, da se bo število prijav za posamezne tečaje in druge delovne oblike močno povečalo. Sicer pa imamo skoraj vsako leto okoli 8000 ur izobraževanja. Zanimivo je, da je letos na Jesenicah po štirih letih spet ekonomsko srednja šola in skupaj s slušatelji iz radovljške občine je letos vpisanih v prvi letnik 30 slušateljev. Lani smo začeli tudi s komercialno šolo in drugi letnik bo letos nadaljevalo 10 slušateljev. Letos je končala svoje delo avtomehanska šola, od 11 slušateljev je pouk končalo 10.«

»Ali pripravljate kakšne posebne izobraževalne oblike za delovne organizacije v jeseniški občini?«

»Železarna je že lani dala v naš tečaj opisnenjevanja 62 ljudi in 52 tečajnikov je uspešno prestalo testiranje in letos bodo verjetno nadaljevali s poučevanjem predmetov 1. in drugega razreda osnovne šole. Splošno gradbeno podjetje Sava bo imelo letos poseben oddelek 7. in osmoga razreda osnovne šole.«

Za Izolirko bomo pripravili posebno izobraževanje varnosti pri delu ter izobraževanje za določena delovna mesta, medtem ko bomo za Kovinotehno pripravili tečaj za skladisnike. Letos bi radi tudi začeli z delovodsko šolo gradbene stoke in poklicno šolo gostinske stoke, seveda če bo dovolj prijav. V letošnji izobraževalni sezoni bomo verjetno začeli tudi s tečajem za kurjače centralnih kurjav.«

»Kaj pa tako imenovano splošno izobraževanje?«

»V jeseniškem mladinskem klubu smo začeli sredi poletja s ciklusom predavanj o astronomiji. Doslej je bilo že 6 takih večerov, in sicer vsako sredo. Pred kratkim smo začeli v mladinskem klubu tudi s tečajem kozmetike za mlada dekle in dvajset deklet je že vplačalo simbolični prispevek desetih dinarjev. Ta tečaj nameravamo kasneje ponoviti tudi za ostale Jeseničanke. Dobro sprejeta so bila tudi vsa dosedanja predavanja za upokojence v njihovih domovih.«

Seveda se dejavnost jeseniške delavske univerze ne

končuje samo z našteti izobraževalnimi oblikami, temveč prirejajo še vrsto drugih, ki so podrobno opisane v skupnem programu gorenjskih delavskih univerz, ki so ga izdale ob svojem desetem jubileju.

V. G.

### NOVOPOROČENCI!

Zakaj skrbi,

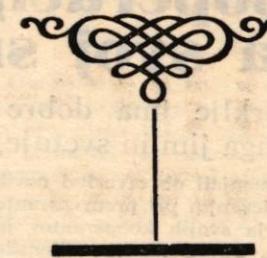
zakaj težave?

Kosilo za to priložnost

v GRADU HRIB

— Preddvor

le malo stane.



## Z novo dvorano v novo sezono

Notranjost Prešernovega gledališča kmalu ne bo več prepoznati

Tri desetletja, sramotno dolgo, Prešernovo gledališče Kranj ni bilo deležno nobene pozornosti (beri: popravila). Za osrednjo dramsko hišo na Gorenjskem je stara, neestetsko urejena notranjost pomnila vsak dan hujšo oviro. Gledalci, zlasti abonent, so godrnjali. V času, ko razkošno opremljene kinodvorane in lokalni rastejo kakor gob po dežju, škrpajoči stoli ter pod, slabo obdelane stene in strop pač ne more navdušiti nikogar. Toda že prihodnji mesec bo vse drugače. Do konca oktobra, do otvoritvene predstave letošnje gledališke sezone, ki naj bi se začela s ponovitvijo Cankarjeve drame Hlapci — ob tej priložnosti nameravajo domači dramski družini podeliti zlato plaketo in druga priznanja, osovjena na hvarskem festivalu — mora biti obnova dvorane končana. Kranjski ljubitelji odrške umetnosti bodo prostor bržkone težko prepoznali. Ne le, da je njegov videz skoraj povsem spremenjen, ampak se ponaša tudi s posebnimi napravami za čiščenje in ogrevanje zraka ter z novo razsvetljavo in ozvočenjem.

V upravi gledališča so več kot zadovoljni. »Končno smo uspeli,« pravijo. »Občina, ki financira dela, je držala besedo — prva etapa gradnje poteka natanko po načrtih. Prenovljena dvorana bo vsestransko uporabna, primerna tudi za najrazličnejše proslave in akademije. Doslej namreč Kranj ni imel sposobnega prostora, ki bi ustrezal tovrstnim prireditvam.«

Za obnovo gledališča so do danes potrošili 470 tisoč din, a če hočejo urediti garderobe, blagajno, dohod na balkon in kadičino, potrebujetejo še 120 tisoč din. Kot smo zvedeli, se bodo obrnili na domače gospodarske organizacije, saj jim le-te kot je pokazala praksa, zlepa ne odrečeo pomoči.

Druga etapa del, s katerimi naj bi začeli takoj po končani prvi fazi — tudi njo bo financirala občinska skupščina — predvideva izgradnjo novih pisarn, delavnic, gardebov za igralce in skladis. Sele v zadnji, tretji etapi, nekako leta 1971, pride na vrsto oder, ki ga nameravajo razširiti in sodobno opremiti.

Kranjčani se očitno veselijo sprememb v svoji gledališki hiši. Stevilo abonentov je večje kot lani, zanimanje za dramske predstave med članji delovnih kolektivov raste iz tedna v teden, pa tudi sindikalne organizacije so začele bolj popularizirati obisk gledališča.

Poglejmo še, kakšen je okvirni spored kranjske gledališke hiše za sezono 1969/70. Domači igralski ansambel namerava naštudirati tri dela: Levstik — Grünovo Kastelko, Plautova Dvojčka in Fritschovo Andoro. SNG iz Ljubljane gostuje z Amfitrionom 38 avtorja Jeana Giraudouxa in z Legendo o svetem Che dra-

matika Primoža Kozaka, Matno gledališče pa z Neilovim delom Bosa v parku ter Albeejevim Vrtom. Poleg našedenega bodo abonent in drugi lahko videli tudi Nepokopanega mrtveca, eno od mojstrovin Jeana Paula Sartra, ki jo bo predstavilo SLG Celje.

Kot posebno zanimivost vaja omeniti samo še novico, da misli Prešernovo gledališče letošnjo sezono urnik iger razširiti in znova uvesti nekdaj zelo popularne in obiskovane nedeljske popoldanske predstave. Iskreno želimo, da bi se znova uveljavile.

I. Guzelj

Občni zbor slavističnega društva Slovenije

## Dvojezične šole v Prekmurju niso uspešne

Slovenci bi potrebovali znanstveno ustanovo za preučevanje literarne zgodovine

Slovenisti naše republike, ki so bili prejšnji teden na trdnevnem zborovanju v Kranju, so imeli v soboto popoldne izredni občni zbor. Eno osrednjih vprašanj, ki so jih na njem obravnavali, je bilo dvojezično šolstvo v Prekmurju. Odbor, ki je preučeval razmere na šolah, na katerih teče pouk hrkrati v slovenskem in madžarskem jeziku, je posredoval zbranim več ugotovitev, ki pričajo, da te šole niso uspešne.

Mimo tega, da že sam sistem, ki so ga v Prekmurju uvedli, šolsko delo zelo komplicira, so ugotovili tudi slabo jezikovno in strokovno usposobljenost učiteljev, ki morajo učiti v dveh jezikih. Preverjanje učnih uspehov pri učencih na teh šolah je odkrilo, da je raven njihovega znanja občutno nižja kot na drugih šolah. V najbolj nelogičnih primerih se celo dogaja, da v razredih, v katerih so samo slovenski učenci, poučujejo le madžarski učitelji. Učenci takih šol so tako prikrajšani za temeljiti pouk materinščine in v materničini in praktično ne morejo uspešno nadaljevati šo-

lanja na drugih slovenskih šolah. Prekmurski otroci pa imajo v šoli že tako ali tako večje težave kot učenci drugih slovenskih pokrajin, saj morajo premagovati največje razlike med narečjem in knjižno slovenščino.

Občni zbor je sprejel rezolucijo, ki jo je naslovil na skupščino SRS in ustavno sodišče Jugoslavije. Po obširnih dokazih v njej zahteva od pristojnih organov, da uredijo osnovno šolo v Prekmurju tako kot je urejena na Kopriskem. To pomeni, da naj bi imeli slovenski učenci madžarske šole, madžarski madžarske, vsi pa naj bi se učili jednakega sosednjega naroda kot učni predmet. Starši naj bi imeli sami pravico odločati, v kateri šoli naj se njihovi otroci šolajo.

Občni zbor je izrekel tudi vso podporo prizadevanjem Akademije znanosti in umetnosti ter njenih posameznih članov, da naj bi pri Institutu za literature osnovali poseben oddelek za preučevanje slovenske literarne zgodovine.

M. S.

## Kulturne vesti

**JESENICE** — Kot nagrado za požrtvovalno in kvalitetno delo v letošnjem letu je izvršni odbor sindikata Železarne Jesenice članom pevskega zuba JEKLAR konec preteklega tedna priredil dvodnevni avtobusni izlet v Crikvenico. Tamkaj so pevci izneli dva koncerta: prvega minuli petek, 26. septembra, zvečer na terasi doma Železarne Jesenice, drugega pa v soboto popoldan na trgu v Crikvenici. Program, sestavljen iz udarnih, umetnih in narodnih pesmi, je navdušil tako domače kot tudi tuje goste. Zadnji dan, nedeljo, so člani zuba izkoristili za izlet v Šilo na otoku Krku. — (P. U.)

**GOSTEČE PRI SKOFJI LOKI** — V nedeljo so na Gostečem pri Skofji Loki odkrili spominsko ploščo pesniku Cvetku Golariju. Svečanosti, na kateri je sodelovalo mnogo fantov in deklet v narodnih nošah, so prisostvovali tudi številni slovenisti, udeleženci seminarja Slavističnega društva SRS v Kranju. Ravnatelj škofjeloške gimnazije Lojze Malovrh je pozdravil vse navzoče, zlasti Golarjeve sorodnike. Prof. Vida Zupanc in predstavnik Ljutomera, kjer je pesnik preživel zadnja leta svojega življenja, pa sta nato govorila o liku in delu tega velikega oboževalca Sorškega polja. Spominsko ploščo je odkril predsednik občinske skupščine Škofja Loka Zdravko Krvina. Ženski kvartet in moški oktet glasbene šole Škofja Loka ter recitatorji so potem izvedli krajši kulturni program. — (I. K.)

**SKOFJA LOKA** — V galeriji na loškem gradu so minuli zvezčer odprtli razstavo akademskega kiparja Janeza Pirmata. Otvoritvena slovesnost je bila združena s koncertom Slovenskega godalnega kvarteta. Gostje so imeli priliko slišati več del W. A. Mozarta, F. Schuberta in M. Vodopivca. Razstava, katere pokrovitelja sta podjetje Slovenijales iz Ljubljane ter tovarna Krka, bo odprta ves mesec. — (I. G.)

**KRANJ** — Galerija muzeja na Titovem trgu v Kranju je te dni prizorišče razstave planinske fotografije. Spričo izredne kvalitete posnetkov si je razstavo zares vredno ogledati. — (I. G.)

**Plastika kiparja Petra Jovanoviča  
je romala v Preddvor**

# »Še bolj pri- dno bomo pisali!«

so nam minulo sredo, na svečani podelitvi nagrad, obljubili letošnji zmagovalci tekmovanja gorenjskih osnovnih šol, pionirji - novinarji z osemletke Matija Valjavec

Obljuba dela dolg, pravi star pregovor. Treba jo je izpolniti, pa naj stane kar hoče. In ko sem lani jeseni, ob začetku pouka, učencem z vseh koncov Gorenjske, pionirjem kranjskih, jeseniških, škofjeloških, tržiških in drugih osnovnih šol, ki pridno sodelujejo v naši rubriki S šolskih klopi, obljubil, da bomo vse njihove prispevke ocenjevali, da nameravamo najboljšo osemletko nagraditi, sem mislil hudo resno. Kupi člankov, zgodbic, pesmi in spisov, ki so potlej nepretrograma dan za dnevnim pritekli v uredništvo, pričajo, da ste tudi vi, dragi mladi prijatelji, vzeli napoved zares. Često mi ni bilo lahko iz vse te množice zapisov izbrati najboljše in jih objaviti.

Potem je prišel junij in z njim vred konec šole. Že sredi počitnic smo se lotili dela, zvezki skupaj gomilo Glasov in začeli prebirati vaše prispevke, jih ocenjevati, komentirati, pisati opombe... Po treh tednih je bil rezultat znan. Oprostite, rezultata. Člani komisije so namreč tokrat izbirali tudi najboljšega učenca-novinarja. Zmagala je, kot ste lahko prebrali že v naslovu, osnovna šola Matija Valjavec Preddvor, med posamezniki pa Kondi Pižon, prav tako z osnovne šole Matija Valjavec. Učenci drugih osemletk, ne bodite razočarani! Vaši vrstniki iz Preddvora so bili zares boljši. Od njih smo prejeli največ člankov, in to dobrih člankov. Toda ne vrzite puške v koruzo. Vem, da je tudi drugod veliko nadarjenih fantov in dekle, mladih novinarjev s polnimi glavami idej in smislov za pisanje. Sezite po svinčniku, opišite svoje prigode in nam jih pošljite. Razlika med letošnjim zmagovalcem in osnovnimi šolami Lucijana Seljaka, Simona Jenka, Franceta Prešerna ter Staneta Zagarija iz Kranja, Petra Kavčiča iz Skofje Loke, heroja Bračiča iz Tržiča, Prežihovega Voranca in Toneta Čufarja z Jesenic ter osnovnimi šolami Trata, Zelezniki in Predosanje ni tako velika, da bi jo učenci katerekoli od naštetihi »hiš modrosti« ne mogli nadoknaditi. Ampak pošteno se morate zavzeti, kajti preddvorski pionirji so nam v sredo, na svečani podelitvi nagrad, potem, ko smo jim izročili leseno plastiko, dar kiparja Jovanoviča, in ko je Kondi Pižon iz rok odgovornega urednika Glasov prejel Melville-knjigo Beli kit, obljubili: »Še bolj pridno bomo pisali, še več naših prispevkov boste dobili!«

Srečno torej. In ne pozabite — tekmovanje se nadaljuje!

**Urednik**



Svečani podelitvi nagrad zmagovalcu tekmovanja gorenjskih osnovnih šol, ki sodelujejo v Glasovi rubriki S šolskih klopi — preddvorski osemletki Matija Valjavec — je prisostvovalo mnogo pionirjev. Na sliki vidimo (od leve proti desni) novinarja našega lista, kiparja Petra Jovanoviča, avtorja druge plastike, in najboljšega od mladih dopisnikov učenca Kondija Pižona. — Foto: F. Perdan

# »Srebrni« fant z Orehka

Učenec osnovne šole Lucijan Seljak Dušan Tršan in pedagoga Jolanda Pibernik in Vinko Tušek so edini Slovenci, ki jim je na likovni razstavi v Novem gradu uspelo osvojiti medaljo

V Sloveniji premalo skrbimo za estetsko vzgojo mladine. To je ugotovitev, ki jo likovni pedagogi ponavljajo na vsakem koraku, po sestankih, zborovanjih in kongresih, ki pa odgovorne pušča hladne. Ne zavedajo se, da sta pomanjkljivo izdelan učni načrt ter ena sama ura risanja na teden premalo in da si šolar v takšnih razmerah ne more privzgojiti niti osnovnega čuta za lepoto, čut, brez katerega utegne posameznik, član sodobne, iz dneva v dan bolj stehnizirane in zmaterializirane družbe postati žrtev lastnih pridobitev, plen reklame, ki mu bo po mili volji krojila okus in mu nevredno plažo prodajala prav tako uspešno kot estetsko dognano, funkcionalno blago. Žal večina ljudi misli, da je likovni pouk v šolah zgolj nujno zlo, da koristi le tistim, ki nameravajo postati umetniki. No, če bi njih trditve držale, bi moral likovno vzgojo že zdavnaj črtati z osnovnošolskega predmetnika, saj imamo pri nas slikarjev in kiparjev na pretek.

Morda so uvodne vrstice nekoliko predolge, vendar pa pojasnjujejo, zakaj smo dosegli mladega Dušana Tršana, učenca stražiske osnovne šole Lucijan Seljak, ki je na tradicionalni razstavi otroških risb v Novem gradu osvojil srebrno kolajno, posvetili toliko prostora. Novosadskih rastav (vsako drugo leto) se namreč udeleži nekaj sto osnovnih šol iz vse države. Letošnja je bila le sestavni del velike prireditve, pravzaprav sejma z nazivom Otrok v svetu, ki ga organizira mednarodna ustanova INSEA. Na njem so si obiskovalci lahko ogledali sodobno šolsko opremo, najnovejša oblačila ter obutev, igrače, športne rekvizite in druge otrokom namenjene predmete.

Prireditelj je razstavne prostore, določene za prikaz otroških risb, razdelil v pet oddelkov: prvega so rezervirali za likovna dela najboljših tujih in domačih avtorjev (Mednarodna razstava), v drugem so razobesili podobe učencev naših šol (že tradicionalna Jugoslovanska razstava), tretji je bil posvečen eksperimentalnim slikam na temo Opazovanje in prostor (Eksperimentalna razstava), četrtega so odstopili osemletki Jovan Jovanovič Zmaj, šoli s priznano najboljšimi mladimi likovniki v Jugoslaviji, stene zadnjega paviljona pa je organizator ovesil z deli udeležencev Male Groharjeve slikarske kolonije v Skofji Loki, ki smo jih pred meseci občudovali na loškem gradu.

Pionirji osnovne šole Lucijan Seljak so poslali v Novi Sad celo vrsto slik. Kar 46 jih je prestalo strogo selekcijo. Bile so prikazane na Eksperimentalni (25), na Mednarodni (5) in na Jugoslovanski razstavi (16). Sele če velmo, da je ocenjevalna komisija samo za Jugoslovansko razstavo prejela 50 tisoč podob in da so jih obiskovalci videli le 985, postane jasno,

čo zapostavljanja njihovega predmeta navdaja pedagog, je pristavila Pibernikova.

Slikarji in kiparji, člani likovnega podoborja za Gorenjsko, so sicer zelo aktivni, sodelujejo med seboj, usklajujejo učne programe ter izmenjujejo izkušnje, vendar sami ne morejo doseči kaj



Dušan Tršan

prida. Dejstvo, da Slovenci na področju estetske vzgoje otrok krepko zaostajamo za drugimi republikami, še bolj pa za Japonsko in Češkoslovaško, za dejelama, kjer likovnemu pouku posvečajo izjemno pozornost, je vsak dan bolj očitno.

Poglejmo še, kaj pravi dobitnik srebrne medalje, učenec Dušan Tršan.

»Vedno sem rad slikal, zlasti z vodenimi barvicami. Nagrajeno delo se imenuje Matajčeva hiša. Narisal sem ga pred dvema letoma, v 6. razredu.«

Dušan trdi, da so mu barve in čopič le hob, da ne misli postati pravi slikar.

»Kaj pravijo doma, kako gledajo na tvoj dosežek?« smo ga pobrali.

»Doma? Ne vem. Niso še videli medalje.«

No, med tem časom je srebrno odličje že romalo na Orehek, na Dušanov dom. Mlademu slikarju so ga izročili minuli pondeljek, za pionirske dan.

I. Guzelj

# OBLEGANJE LENINGRADA

## 11. nadaljevanje

### PO MRAČNIH ULICAH DOSTOJEVSKEGA

V srcu Leningrada je ležalo Sejmišče. Pred leti je bilo tam torišče branjev, cestnih prodajalcev in lahkih deklet, ki so lovile moške in še pred vojno so kmetje tu prodajali svoje pridelke. Zdaj je cvetela tu črna borza. Plačevalo se je navadno z valuto kruha ali vodke — po papirnem denarju ni vprašal nihče.

Na ponudbo je bilo vse mogoče, med drugimi izredno čudni in nenavadni kupčki predmeti. Na primer zemlja iz badajevskih skladis, ki so pogorela septembra. Pavlov je tedaj dal izčrpati raztopljeni sladkor, vendar sta bila pepele in zemlja še močno prepojena s sirupom. Trgovci so izkopali zemljo in mirne duše prodajali merico badajevske zemlje iz zgornje plasti enega metra po 100 rubljev, iz nižjih plasti po 50 rubljev. Na prodaj je bil metilalkohol, o katerem so trgovci lagali, da postane polnomna neškodljiv, če ga šestkrat precedi skozi platenko krpo. Kupil si lahko zobno pasto, iz katere si z dodatkom škroba lahko naredil pudling, našel si tam lepilno pasto, lepo stisnjeno v tablice kot čokolado.

Večinoma so ponujali tudi kruh, odločitev ždanova, da bo po cesti prek ledu skušal spraviti iz mesta najmanj 500.000 ljudi, to je okroglo četrtnino ljudi, ki so še preostali. Odločba je bila izdana 22. januarja, izvedbo pa so poverili Alekseju Kosiginu, ki je danes sovjetski predsednik vlad.

Za Sejmiščem je ležala zmeda ulic in hodnikov, četr revščine izza časa carjev. Tu je pisal Dostojevski sredi preteklega stoletja svoj veliki roman Zločin in kazen, tu je stala hiša bratov Karamazovih, tu so bile beznice in špelunke, iz katerih se marsikdo ni vrnil nikoli več, če je zasel vanje. Tu so gospodarili v ozračju izhlapevajočega ruma, oblakov cigaretnega dima in vonja po pačilju, tavovi, izsiljevalci in morilci.

Revolucija je bila pomedla z vsem tem. Dejali so, da je do kraja iztrebila podzemlje. Za časa obleganja pa je četr postala spet kraj zločinov vseh vrst. Po ulicah in hodnikih so spet postopale Dostojevskijeve postave.

### CESTA ZIVLJENJA

Končno se je na obzorju vendarle pojavil srebrn trak. Prevoz po cesti prek ledu na jezeru Ladoga, edini zvezni Leningrada z ostalo Rusijo, je nazadnje le začel kazati oprijetljive uspehe. K temu je

mnogo pripomoglo, da se je s skrajnimi napori posrečilo zgraditi železniško progo med jezerom in mestom. V prvih januarskih dneh so pripeljali prek ledu že nad 10.000 ton živil, v naslednjih desetih dnevih več kot še enkrat toliko. Prvič od začetka vojne je dovoz presegel potrošnjo.

Sicer se je pa potrošnja precej zmanjšala zaradi strahotnega umiranja. Novembra je podleglo lakoti 11.085 ljudi, decembra jih je bilo že skoraj petkrat toliko — 52.881. Januarja je po zelo previdni ocenitvi umrlo za lakoto vsak dan 3500 do 4000 Leningračanov, v celiem mesecu tedaj od 108.500 do 124.000.

Številke, kot to priznavajo sovjetski uradi sami, niso povsem zanesljive. Vsekakor pa je število Leningračanov, ki jih je bilo treba prehranjevati, padalo od dne do dne. Dne 20. januarja je Pavlov že razpolagal z zalogami za tri tedne, ki so pa bile deloma še na poti, deloma pa še čakale na prevoz. Moke je imelo za tri ali štiri dni. Vsekakor, začelo se je jasnit. 24. januarja je zvišal dnevni obrok kruha na 400 g za delavce, za ostale zaposlene na 300 g in za svojce ter otroke na 250 g. 11. februarja je obroke ponovno zvišal.

Opogumila ga je pri tem odločitev Ždanova, da bo po cesti prek ledu skušal spraviti iz mesta najmanj 500.000 ljudi, to je okroglo četrtnino ljudi, ki so še preostali. Odločba je bila izdana 22. januarja, izvedbo pa so poverili Alekseju Kosiginu, ki je danes sovjetski predsednik vlad.

Vendar pa je poteklo še mnogo zimskih tednov, preden se je izseljevanje uteklo. Ljudje so bili tako oslabljeni, da bi se reklo poslati jih v gotovo smrt, dokler si nekoliko ne opomorejo, saj bi prevoza ne vzdržali. Tako je trajalo odpravljanje majhnih oddelkov mnogo ur. Samo za prestop iz leningrajskega vlačnika na avtobuse in kamione, ki so čakali v Borisovi Grivi je neki oddelek potreboval nič manj kot 36 ur. V nekurenih vlakih in nezavarovanih kamionih je marsikdo umrl. Sicer pa bi bili pomrli prav tako v Leningradu.

V začetku februarja se je peljal dopisnik sovjetske po-ročevalske agencije TASS, Pavel Luknicki prek jezera. Pozno ponoči je dosegel na postajo Žiharevo. Veselli se je na toplo sobo, večerje in počitki. Namesto tega pa je naletel na zmešnjavo. Po poledenih cestah opustošenega kraja je taval na tisoč žensk in otrok, napol premr-

lih, tako da bi se vsak hip lahko zgrudili in ostali v snegu. Nihče ni vedel, kje se dobri hrana, kam je treba iskat papirje za prevoz po železnici, kdaj bo odpeljal prvi vlak, kje bi se lahko prebilo noč ali pa se vsaj nekoli pogrelo. Po kolovozu ceste prek ledu so noč in dan hitele z največjo naglico kolone tovornjakov v belo neizmernost, ki je Luknickega spominjala na stepne Kazahstana. Vsak kolovoz so obrobili visoki snežni okopi, ki so jih nariili snežni plugi. Na vsakih 1000 metrov je stal v čuvajnici, zgrajeni iz ledeni blokov, prometnik v belem oblačilu. V daljših odsekih so bile postaje s servisi, s cestnim uradom in maskirano protiletalsko baterijo, njenemo moštvo pa je bilo nastanjeno v koči iz ledu. Tu in tam so moleli iz snega ostanki kamiona, ki je zavozil v celo in tam ostal ali pa ga je zadela bomba iz letala in je zgorel.

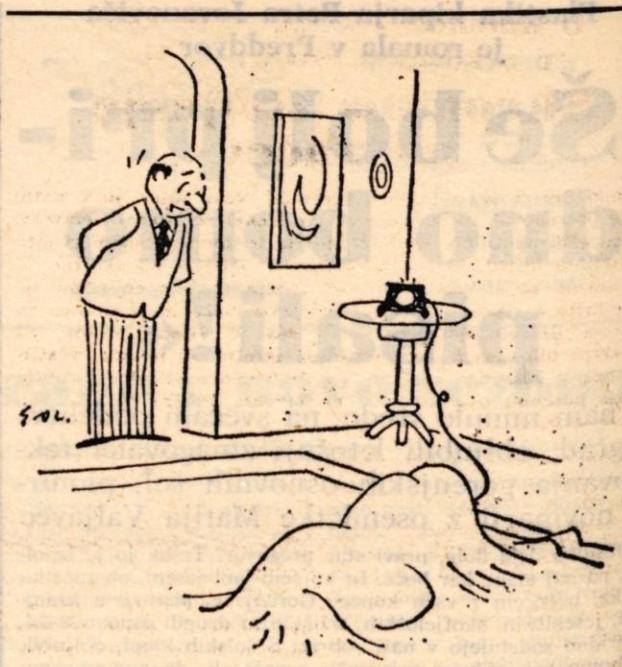
Ko je nastopila noč, se je promet nadaljeval ob zastritih žepnih svetilkah, ki so svetile belo in zeleno. Mnogo voznikov je vozilo z zastritimi žarometi in beli prsti luči so pošastno tipali prek ledu in snega.

Od 22. januarja do srede aprila so pripeljali prek ledu 554.186 ljudi, med njimi 35.713 ranjenih vojakov. Kljub stalnim napadom iz zraka, strahovitim snežnim viharjem in temperaturam okrog 40 stopinj pod nivojem so potekali transporti brez prestandka. Iz Leningrada so vozili ljudi, v mesto živila in gorivo.

### »ZAKAJ SEM TAKO VESEL«

Se vedno je ležalo nepokojnih na tisoče trupel, povsod, po cestah, na ledu, v zametih, po dvoriščih, stanovanjih, kleteh. Če jih ne bi odpeljali in zagreblji, bi spomladis utegnile izbruhi v mestu epidemije. Prav tako je bilo treba pospraviti na tisoče ton snega in raznih odpadkov, ki so se nakopili v mestu. V marcu je mestni komite z lepaki in po radiu pozval prebivalstvo k temeljnemu čiščenju. Prvi dan se je odpravilo na delo 143.000 prebivalcev, slabotnih, opotekajočih se postav. Kmalu jih je bilo 300.000. Od 27. marca do 15. aprila so očistili 12.000 dvorišč in 2.500.000 kvadratnih metrov cest, odpeljali so nad milijon ton nesnage in sesutin.

Na Nevskem prospektu so že tedaj nadomestili podrite hiše z navideznimi fasadami. Sešili so jih iz vreč, ki so jih nato pobarvali v stilu prave fasade. Ker so oblasti uvedle tudi druge zdravstvene preventivne mere, je bilo spomladis mesto snažno in čisto kot v mirnih časih. Konec decembra so bili zaprli javna kopališča. Zdaj so jih spet odprli.



— Žena, ti tvoji skrivnostni telefonski pogovori me začenjajo vznemirjati ...

## New York Times proti kajenju

Ugledni ameriški časopis bo od 1. januarja naslednjega leta objavljaj reklamo za cigarete samo, če bo v reklami naslednje besedilo: Pozor: kajenje cigaret lahko škoduje vašemu zdravju. Industrija cigaret in tobaka je v škripilih. Če se bodo zavezeli za takšen način »reklamiranja« cigaret še drugi ameriški časopisi, potem bo zanje slabo. Znano je, da bo od 1. septembra 1970 prepovedana reklama za cigarete tudi po radiu in televiziji.

## Razočarani turisti

Stevilni turisti, ki so se v začetku septembra zbrali ob dvanaestti uri pred Buckinghamsko palačo, so bili razočarani. Mislih so, da bodo lahko opazovali in slikali vsakodnevno izpa ni bilo, ker je zmanjšalo vojakov. To se je zgodilo prvič menjavo straže pred rezidenco angleške kraljice. Ceremonije po drugi svetovi vojni. Vojaki so bili poslanji, kot so kasneje obrazložili, v Severno Irsko zaradi tamkajšnjih nerodov, ter na Norveško in v ZR Nemčijo na vojaške vaje. Do vrnitve vojakov bo ceremonija pred kraljičino rezidenco samo vsak drugi dan.

## Sto let s telovadbo

Zdravniki so ugotovili, da vsakodnevni enourni spreho ne zadostuje za ohranitev kondicije. Poleg sprehabanja so potrebne še sistematične telesne vaje, vsaj dve do tri ure tedensko. Poleg tega pa še 5 do 10 minut telovadbe na dan. S stotimi vajami si menda lahko podaljšate življenje tja do stotih let.

Zdravniki pa žal ugotavljajo, da je vse manj zanimanja za šport med mladimi. Iz leta v leto se manj udeležujejo športnih tekmovanj, bolj jih zanimajo cigarete in alkohol.

## Vlak bodočnosti

Znanstveniki strojne fakultete na tokijski univerzi so preizkusili eksperimentalni vlak, ki lahko razvije hitrost do 2535 km na uro. Preizkušali so ga na 1600 metrov dolgi proggi. Vlak je aerodinamične oblike, dolg pa samo 160 cm. Znanstveniki bi radi napravili vozilo, ki bi se na zemlji lahko gibalo s hitrostjo dvakrat večjo od zvoka. Vlak bodočnosti bi prevozel razdaljo med Tokiom in Osakom — 515 km — v 15 minutah.

## Rešitev sobotne križanke

1. BEDENK, 7. AURORA, 12. ANAKOLUT, 14. URAL, 15. LI, 16. SVINEC, 18. ATE, 19. EGK, 21. IKA, 22. IRTIS, 24. MARNA, 26. AGNAT, 27. RANTA, 28. ORA, 29. ROP, 31. ATA, 32. RUBENS, 35. VE, 36. PIVA, 38. LESKOVEC, 40. AKADEM, 41. TELICA

## O Kuraltovi rodbini in še kaj o nekdanjem življenju (4)

### Skromno življenje gostačev

Kdo so bili ti najemniki in gostači? Vsak kmet je v tistih časih potreboval razen hlapec in dekel še precej delavcev, da so prišli na dnino. Vsaka kmetija je imela v bližini grunta še majhno hišico, ki so jo imenovali »bajta« ali »kajža«. V teh kajžah so stanovali gostači. Kajže so bile večinoma lesene, krite s slamo, imele pa so soko, vežo in shrambo. Te sobe so bile zelo nehigienične za naše in sedanje pojme. Tal v veži ni bilo, ampak le steptana zemlja ali ilovica, včasih pa tudi v hiši ne. Takšna tla iz steptane ilovice so bila mrzla, posebno pozimi za bose otroke. Takšna tla so imenovali »esterle«.

V hiši so bila majhna okna, v kotu pa peč z zapečkom. Pozimi je bilo v teh hišah zelo toplo in prijetno. Ob peči so bile klopi, v nasprotjem kotu je stala miza, ob njej stoli, v kotu nad mizo pa je bil »bohkov kot«, zraven pa po steni še razne svete podobe. Na steni zraven vrat je bil sklednik, zraven tudi žičnik. V hiši je bil prostor tudi za postelijo, na kateri sta spala oče in mama, otroci pa so spali ali za pečjo ali na klopi ob peči.

Kuhinj, kakršne poznamo danes, in štedilnikov takrat niso poznali. Kuhali so v peči. Imeli so glinaste, pa tudi železne lonce, ki so jih z

burkljami prestavljali sem in tja, jih dajali v peč in jemali ven itd. Nekatere gospodinje, ki so bile bolj podjetne, so si v teh kajžah celo zredile pujska.

V teh kajžah so stanovali bivši hlapci in dekle, njihovi sinovi in hčere, pa tudi kmečki sinovi in hčere, ki se niso poročili.

Nekateri od teh gostačev so bili obrtniki: krojači, čevljarji, zidarji, tesarji. Njihove žene so hodile h gospodaru v dnino, oni pa so delali svojo obrt. Ker pa takrat niso znali ne brati in ne pisati, so si na poseben način zapisovali »šihte«: spomladis so urezali dolgo leskovo palico

in za vsako dnino so vanjo vrezali po eno zarezo. Jeseni so te zareze prešteli in naredili z gospodarjem obračun.

Po svoje so bili kmetje takrat dobrni, saj so ti gostači in njihovi otroci napol živelii od njih. Seveda ne smemo pozabiti, da so kmetje zelo potrebovali njihovo pomoč, saj sami brez strojev vsega ne bi mogli podelati. Ob večjih praznikih so gostači dobili pri kmetu tudi kruh in druge dobrote.

Rekli smo že, da higiene v današnjem pomenu besede takrat niso poznali. Kjer so bila tla v hišah iz deska, so ribali le dvakrat na leto: le za veliko noč in božič. Sicer pa so tla polili z vodo in posuli z žaganjem, potem pa jih z metlo drgnili in nazadnje pomeli. Mize so pomivali vsak teden in sicer z drobnim peskom in krtaco.

**Pesek za ribanje** mislim je prinašala neka stara ženska izpod Smarne gore. Pravili so ji »ta peskova Mina«. Ko je ves pesek, kar ga je imela s seboj, prodala, je nesla denar v Škofijo Loko v loterijo. Tiste čase so namreč nekateri znosili ves denar, kar so ga imeli, v loterijo. Le včasih je kdo zadel kakšno »ambo«, to je 2 goldinarja, da je bil potem še bolj vnet za igranje.

Razumljivo je, da je bilo v teh stanovanjih v kajžah veliko raznega mrčesa: ščurkov, bolih in stenic. Te »domači živali« pa tudi v mestih niso bile neznane. Tudi umrljivost je bila takrat mnogo večja: le redki so prekoračili 80. leto starosti. Umrljivost je bila posebno velika med otroci. Takrat niso bile redke hiše, v katerih je bilo otrok 10 ali 15. Večkrat je razsajala kakšno otroška bolezen, ki jih je mnogo pobrala; pri eni hiši lahko tudi po dva ali še več. Ob takšnih prilikah so bili starši po eni strani žalostni, po drugi pa celo tudi veseli, ker so verovali, da je šel njihov otroček v nebesa. O tem govorijo tile verzi ljudske pesmice:

**O, ne plakaj mlada mati sredi posvečenih tal!**

**Slajši ko v zibelki zlati, otročiček tvoj bo spal.**

**Res, da so zagrebli z rušo košček tvojega srca.**

**A zato na twojo dušo zri bo angelček z neba.**

Rekli so v tistih časih, da ima kmet samo en dan in le-tu dobro hrano; o veliki noči zjutraj, ko so imeli pleče in pirhe, na cerkveno žegnanje opoldne (takrat so jedli sveže meso in dobili bobe, in

sicer veliki hlapec in velika dekla vsak po 20 kop boba — ena kopa je štela 4 bobe — drugi pa po 12 kop), za pusta pa zvečer, ko so se obilno najedli in se potem »vagali in drugače zabavali vse do 11. ure, ko je veliki cerkveni zvon nananil, da se bo kmalu začel štiridesetdnevni post; do polnoči so potem smeli še pojesti, kar jim je ostalo. Potem vseh 40 dni posta niso smeli niti poskusiti mesa.

**V starih časih v postu ni nikhe belih hrane z živalsko mastjo, temveč samo z oljem ali maslom. Govorili so, da tistem, ki v postu beli z živalsko mastjo, potem vse letajo muhe v usta.**

**Karel Bertoncelj,  
Gorenja vas 25**

**(Prihodnjič naprej)**

**Gorenjski kraji in Ijudje**

## Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

39

»Se sreča, da me je mama strelnila,« si pravi, obenem pa mu je že neprijetno misliti, kako se je pred nabito polno mamino štacunico postavjal s svojim uspehom pred ljudmi, ki so prav goto nestрпно in boge koliko časa že čakali, da bi prišli na vrsto in da bi jim mama posregla. »Človek mora ostati skromen!«

Tako si dopoveduje, kakor da bi se že sedaj zavedal, da skromnost ni poniznost, marveč je čestnost ljudi, ki se zavedajo, da uspeh posameznika ni zgolj njegova zasluga, marveč zasluga vseh, ki so mu ta uspeh omogočili.

»Brez mame in nona, ki sta me poslala v šole, in brez truda profesorjev in tistih, ki so sestavili učbenike, bi ne dosegel ničesar. Znanje, ki mi ga posredujejo in ki so ga sprejeli oni od svojih profesorjev, je dedičina, stara kakor človeški rod in delo, ki je človeka in človekovo znanje ustvarilo.«

Pa saj so to vendar besede profesorja Andreja, ki jih jim je povedal v začetku šolskega leta.

»Zatrevanje: to ali to delo je samo moj uspeh, ni samo bahavost, marveč tudi nesramnost in sebičnost. Tako lahko govore samo sebičniki, ki si prisvajajo drobce ali pa celo cele kose dela drugih. Sebičniki pa so skregani s pravičnostjo, človečnostjo in podobnim, s čimer se človek tako briško srečuje skoro na slehernem koraku svojega življenja in delovanja. Raznicojejo, kar je bilo ustvarjeno pred nami, da bi se potem lahko pred nami ustvarjeno polasti in ustvarjeno razglasila za svoj uspeh. Zadnjica ustvarjenega v zgodovini človeškega rodu bi lahko bila mnogo bolj bogata in tudi mnogo bolj človeška, ko bi je sleherni dan, sleherno uro, sleherno minuto ne oskrunjala sebičnost razničevalcev, prilaščevalcev in samoznaničevalcev na račun nesebičnega človeškega

ustvarjanja in njegovih plodov, ki niso mogli biti, ne morejo biti in nikoli ne bodo mogli biti delo enega samega človeka, niti ne delo enega samega ali točneje rečeno sedanjega rodu, marveč je delo vseh rodov in vseh znanih, a v še večji meri neznanih ljudi. Ne zavedati se tega, se pravi živeti v utvari kulta lastne veličine in pogojevati sebičnost in vse drugo зло, ki ga sebičnost človeštvu poraja in tako v človeku raznicičuje človečnost.

Teh besed si Slavko seveda ni zapomnil, a jih bo v življenju prej ali slej kakor sleherni človek spoznal in razumel. Ta hip jih samo čuti. Cuti v sramu, ki se ga polašča ob spoznaju nesmiselne bahavosti in ponašanja z uspehi, ki ne morejo biti nikoli tako veliki in popolni, da bi bil lahko človek z njimi zadovoljen in zaradi njih do kraja srečen.

S takim sramom v srcu se pozdravi z nonom, z nono in babico, kakor pravi svoji prababici, ne da bi se pred njimi šopiril s svojim spričevalom. Pa tudi, ko bi se mislil pobahati in ko bi ne doživel iztreznenja ob maminem ravnodušju nad njegovim uspehom, bi misel na spričevalo in uspeh ugasnila in se utopila v žalostni pobnosti, ki mrači obraze vseh in ne samo Rozikinega.

»Žalosten bo letosnji božič,« vzdihiuje nona.

Pa bi bil letosnji božič lahko tako lep. Zopet resnično pravi božič po štirih vojnih božičih, ko so gospodove besede »mir ljudem na zemlji« bile samo žalostno hrepnenje po miru in po moških v vojski, za katere so sleherni dan trepetali in se bali, da bi ne dobili vojaške kuverte, da so možje, očetje in sinovi padli »za vero, dom in cesarja«.

Mnogi so dobili žalostno, nesrečo in jok pri načajočem cesarsko kuvertu. Mnogi, premnogi. Njihovega doma pa se je, hvala bogu, izognila. Oba — Jakob in Anton sta ostala živa, čeprav je vse do zadnjega dne smrt visela nad njima. Jakob je bil celo pred vojaškim sodiščem že obsojen na smrt. Toda božja milost je zadnji hip prebudila usmiljenje v cesarjevem srcu, da je Jakoba pomilostil. Anton se je srečno vrnil iz host skupaj z Rozikinem Andrejem in onim Stivcem izpod Krna. Jakob je prav tako srečno pribrežal domov skupaj z ladijskim strojnikiom Bajberlom, pri katerem sta svojčas stanovala

Štefi in njen Franc, nesreča Štefankinega življenja, edini, o katerem še ne vedo, ali se je živ vrnil iz vojne ali ne.

Toda na Federla, pogrešanega Štefankinega moža Uršičeva mati ne misli. Misli samo na svoja sinova in na Rozikinega Andreja, na ljudi, s katerimi bi lahko bili jutri na sveti večer srečni. Tako pa bodo prazniki žalostni in srečni bo samo Marija s svojim možem Matejem v dalnjem Solkanu, če je v tem času strašne krivice, ki so jo prizadejali slovenskemu ljudstvu, lahko sploh kdo srečen.

»Jakob zaprt in Gradiški, Anton v Krminu, Andrej blizu Neaplja ...«

»Ni več ... Na neke Liparske otoke ... med razbojnike ... so ga odpeljali,« izihti Rozika.

»Res ne vem, zakaj tako daleč,« spregovori mračno gospodar. »In zakaj jih niso zaprli skupaj, če so jih že skupaj odpeljali, mu ne gre v glavo. »Rekli so: to je samo trenuten varnostni ukrep. Najkasneje do božiča bodo vsi ujetniki doma! Tako so obljudili.«

»Pa ste kako drugače poizkušali, da bi jih izpustili.«

Vsi pogledajo Slavka, ki vprašuje, če so v Borjani in na Breginjskem že napravili kako prošnjo za izpustitev, podpisano z imeni prebivalcev.

»Kakšno prošnjo?« ga gleda nono.

»Mislim prošnjo, ki bi jo poslali italijanskim zasedbenim oblastem in italijanski vladi v vednost ... Ja, samo v vednost kakor v Idriji,« poudari Slavko. »V vednost, da ste jo poslali mirovni konferenci v Pariz in vladu v Beograd. To se pravi vladi, ki mora postati tudi naša vlada,« poudarja Slavko z besedami Karlovega očeta.

»Ne, nič takega še nismo storili,« pravi nono.

»Pa bi moral! In ne samo za izpustitev odpeljanih, marveč tudi z zahtevami, da italijanska vojska zapusti naše kraje in da se naši kraji priključijo državi Slovencev, Hrvatov in Srbov ... Tudi v Idriji delajo tako in s takimi spomenicami opozarjajo mirovno konferenco in svetovno javnost z nasilji italijanskih zasedbenih oblasti.«

»Z nasilji? Kako to misliš?« ga nono ne razume.

# Igralcem iz Dijaškega doma ne zmanjka volje

Dramska skupina iz kranjskega Dijaškega doma je že dolgo vrsto let najkvalitetnejša in najprizadenejša v Sloveniji

Kulturna dejavnost v kranjskem Dijaškem domu je na zavidični višini. V zadnjih desetih letih ni bilo republiškega meddomskega tekmovanja, na katerem ne bi prvo mesto pripadol prav Kranjčanom, predstavili pa so se že tudi širši javnosti. Med kulturnimi skupinami je najaktivnejša in najbolj kvalitetna dramska sekacija, ki ima skoraj petnajstletno tradicijo. Mladi igralci iz Dijaškega doma se lahko pohvalijo, da so sodelovali tudi na republiškem tekmovanju slovenskih amaterskih odrov, ki je bilo lani v Murski Soboti. Izvajali so do tedaj še nezaigrani novi Cankarjevimi dolni Zgodovinska seja in Purgar. Poželi so izreden aplavz in prejeli nagrado za najbolj izvirno sceno, katera se je porodila v glavi Kranjčana Jožeta Trobca.

Tudi v letošnji sezoni, dolaže bo toliko, kakor šolsko leto, bo v njihovem repertoarju poudarek na Cankarju.

Zaigrali bodo enajst njegovih enodejank, ki v Sloveniji še niso bile predstavljene. Z njimi bodo sodelovali na republiškem meddomskem tekmovanju in tudi drugje. Svojo odrsko umetnost želijo pokazati še zamejskim Slovencem. Ne samo to. Na gledališke deske bodo »postavili« še eno delo, za katerega se še niso odločili. Vedo le, da bo nekaj zabavnega, kajti pretekelata so igrali le resnejša dela.

Igralci, okrog 30 jih je, so izredno požrtvovalni. Težava je le, da se vsako leto menjajo. Tisti, ki odhajajo na svoje domove v slovenske vase in mesta, se tudi tam vključujejo v amaterske odre. Igralci iz Dijaškega doma vadijo večer za večerom. Res, da jim pomaga Laci Čigoj s strokovnimi nasveti, naredijo vse drugo sami. Tudi sceno, za katero so že pravi mojstri.

Domska uprava jim nesobično pomaga. Lani jim je namenila 6000 dinarjev, razen

tega jim je zveza kulturno-prosvetnih organizacij pomagala lani z 2000 dinarji, letos pa jim je dala enako vsoto. Za kulturno dejavnost nikoli ni škoda denarja, pravijo v Dijaškem domu, samo da je kvalitetna in koristna in so z njo izpolnjene želje mladih. Dom jim ne pomaga samo z denarjem. Vsaka kulturna skupina ima svojega mentorja iz vrst vzgojnega kadra. Da je pomoč uprave Doma zares velika, pove podatek, da so lani za kulturno in športno aktivnost prispevali 15.000 dinarjev.

J. Košnjek

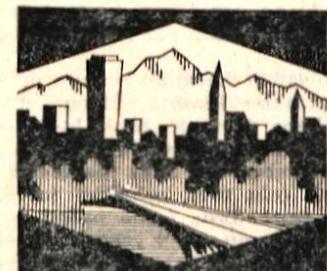
## 200.000 neprijavljenih radioaparatov

Po številu radijskih sprejemnikov smo Slovenci na vrhu evropske lestvice, saj en sprejemnik pride na dva Slovence. Ni pa podatkov o tem, če smo prvi tudi po številu ilegalnih radijskih sprejemnikov. Po podatkih RTV Ljubljana je v Sloveniji 421.800 prijavljenih radioaparatov, poleg tega pa še 57.000 zaprtenih sprejemnikov. To pa ni vse, kar imamo. Po podatkih trgovine in carine je v Sloveniji okrog 200.000 neprijavljenih transistorjev, vendar na RTV Ljubljana menijo, da je ilegalnih sprejemnikov še enkrat več.

Za letošnjo jesen bomo radijsko naročnino po 1000 S din mesečno plačevali samo za prvi družinski sprejemnik, ukinja pa se naročnina za naslednje sprejemnike. Kljub tej spremembji pa je še naprej dolžnost, da imamo vsak radioparat prijavljen, pa čeprav zanj ne bomo plačevali naročnine. Tisti, ki ima dva, tri ali več radioparatorje, bo torej naročnino plačeval samo za prvi sprejemnik, za druge pa ne, še naprej pa se bo plačevala naročnina za avtomobilske sprejemnike.

J. Vidic

## II. sejem obrti v Kranju



od 11.-20.X.69

# Roparski zaklad

JULIUS  
MADER

39

8. SS-sturmbannführerji dr. Höttl, Bernhard Krüger in Fritz Schwend ter SS-hauptsturmführer Kurt Hansch so konec aprila 1945 imeli v Redl-Zipfu za 30 milijonov funtov ponarejenih bankovcev in veliko količino deviz in zlata, ki je izvirala iz akcije »Bernhard«, kakor tudi najvažnejše priprave za ponarejanje denarja, klišeje in recepte.

Mnogo ponarejenega denarja, tudi vso začelo nepotiskanega papirja, so začiali, mnoga zabojev s ponarejenim denarjem pa vrgli v reko Enns. Ostale zaboje s ponarejenim denarjem in raznimi akti so ponoc 29. aprila 1945 potopili v Topliško jezero.

9. SS-hauptsturmführer dr. Helmut von Himmel se ni mogel ločiti od dveh težkih zabojev z zbirko denarja, ki sta bila ukradena v avstrijskem samostanu Kremsmünster, in ju je zavlekel v »alpsko trdnjava«.

10. Madžarski fašistični vodja Ferenc Szálasi je v Mattsee zakopal ukradeno dragoceno skrinjo z relikvijami svetega Stefana in delom ogrskega kronskega zaklada, medtem ko je SS nekje v avstrijskem Burgenlandu zakopala zadnje zlate zaloge madžarske narodne banke.

V Ausseeju se je pojavit tudi vodja hrvaških fašistov Ante Pavelić s svojo telesno stražo in mnogimi bencinskimi ročkami, ki so bile do vrha napolnjene z zlatniki.

11. Tudi pobegli profašistični bolgarski ministrski predsednik Cankov se je s svojim tajnim arhivom in v naglici zbranim deviznim zakladom bolgarske narodne banke zatekel v Aussee.

12. Hitlerjev gospodarski pooblaščenec na Madžarskem SS-standartenführer Kurt Becher se je zatekel z židovskim plenom, ki ga je bilo za cel vagon, v okolico Ausseeja. Med njegovo osebno ubežniško prtljago je bilo tudi nekaj skrinj zlata. Te so zabeležili v zgodovini kriminala kot »Becherjev fond«.

13. Končno je skušal tudi šef RSHA SS-obergruppenführer Kaltenbrunner preskrbeti sebe in svoje sorodstvo za vse življenje. On je v svoji »alpski trdnjavici« skril sledče vrednosti: 5 zabojev briljantov in draguljev, 50 kg čistega zlata v palicah iz fonda nemške reichsbanke, 2000 kg zlata in zlatih predmetov v 50 zaboljih, 2 milijona švicarskih frankov in izbrano zbirko znakov, katere vrednost je bila ocenjena na 5 milijonov zlatih mark.

Seveda ta popis ni popoln. Čeprav navaja samo najobsežnejše skrivne transporte, so bili to vendarle samo ostanki. Kolike vrednosti so visoki nacistični vodje prenesli v tujino s pomočjo industrijskih in bančnih monopolov ter zavarovalnih koncernov in z njimi personalno in uradno povezanih varnostnih služb, o tem pričajo samo izvlečki iz ameriških poročil, ki so bili objavljeni po vojni. Po njih so imeli samo Hitler, Göring, Goebbels, Ley, Himmler in Ribbentrop v tujih kapitalističnih državah naloženih 14 883 162 dolarjev, 465 000 funtov in delnice v vrednosti 600 000 funtov šterlingov.

Poleg tega so bili ti nacistični vodje s posredovanjem nemških zavarovalnih koncernov življenjsko zavarovani pri močnih ameriških, švedskih, nizozemskih in posebno švicarskih zavarovalnicah za skupno 16 509 500 dolarjev, s čimer naj bi bili materialno preskrbljeni. Goebbels je pod imenom »Herr Deutsch« deponiral v Buenos Airesu v Argentini nič manj kot 1 850 000 dolarjev; Himmlerjevo premoženje v približni višini 2 milijona dolarjev v gotovini in efektih je bilo naloženo pretežno v Južni Ameriki. Dežele, ki so jih nacistični vodje izbrali za svoje naložbe dokazujojo, da sta se smer bega nemškega kapitala in privatnega premoženja nacističnih veljakov popolnoma ujemali.

»Alpska trdnjava« Salzkammergut je skrivala še posebne zaklade: že od leta 1943 so fašistični roparji odlagali v zapuščene rove solnih rudnikov pri Ausseeju umetnine, katerih natancne vrednosti ne bo mogoče nikoli ugotoviti. Naropali so jih v Belgiji, Holandiji, Poljski, Franciji in Češkoslovaški. K temu je treba pristeti še od bomb ogrožene muzejske predmete iz Nemčije in Avstrije. Kar so tam nakopili in skrili, lahko mirne duše imenujemo največjo in obenem najbolj žalostno umetniško zbirko vseh časov. Največje dosegke človeške kulture, ki so jih nakradli so tukaj nestrokovno zložili in izročili propagadanju. V altaueseeškem solnem rudniku in v dolgem rovu, ki se pri Laufenu stika s Traunško dolino, je ležalo v izsekanih vdolbinah toliko dragocenosti, da bi lahko z njimi naložil več tovornjakov. 6500 svetovno znanih slik, 1500 zabojev rokopisov, miniatur, srednjeveških tapiserij, plastik in lesorezov, okraskov cerkvenega in posvetnega izvo, na stotine najlepših preprog.



Zlatoporočenca Franc in Ivana Špik

## Zlata poroka

V borni hišici v Podlanisu pri Cerknem so v nedeljo, 14. septembra, praznovali vesel dogodek. Franc in Ivana Špik sta slavila 50-letnico skupnega življenja — zlato poroko. Hišica je komaj sprejela goste; enajst sinov in hčera z otroki se je zbralo na starem domu. 32 jih je bilo skupaj.

Franc in Ivana sta se poročila 1919. leta, ko se je Franc vrnjal iz vojske. Obredel je fronte v Galiciji, Tirolah in Ardenih. Rodili so se otroci, drug za drugim. Stiranjast jih je bilo v družini, a trije so umrli že v rani mladosti. Velika krušna peč je bila premajhna za vse.

Kravica ni mogla preživeti številne družine. Zato je

Franc s plenako tesal trame za gozdne posestnike. Večkrat je pri hiši vsega manjkal. Celo vodo so morali nositi v leseni brentah iz oddaljenega studenca. Ko je prvi otrok malo dorasel, si je že zadel brento na ramo in nosil vodo. Kmalu si je moral služiti kruh pri tujih ljudeh.

Danes je družina razkrnjena in preskrbljena. Njihovim otrokom se ne godi tako slabo.

Zlata poroka je bila praznik vseh, saj se je po tolikih letih prvič zbrala vsa družina.

Francu in Ivanu želimo še mnogo zdravih let.

J. Jeram

## Ali je dinar za vstopnico kriv za slabši obisk?

Jesenški mladinski klub ima že svojo zunanjo podobo, išče pa notranjo

Pred petimi leti je jesenška mladina začela razmišljati o ustanovitvi mladinskega kluba. Zidovi so bili popisani in prelepljeni z raznimi gesli in lepkimi. Vendar se je zato neurje kmalu poleglo. Na začetku letosnjega leta so se nekateri mladinci spet lotili dela, vendar veliko bolj organizirano kakor pred petimi leti. Uspeli so. Stanovanjsko podjetje jim je dodelilo prostor — klet pod Cufarjevim gledališčem. Kopija mladincev, katerim je bil cilj dobro opremljen in organiziran klubski prostor, se je sproprijela z debelimi, nemetanimi betonskimi stenami. Treba jih je bilo prebiti in urediti prostor tako, kakor so si ga zamislili. Ves mesec je 16 ljudi delalo brez dinarja. Podjetja so sicer prosili za denarnino pomoč, vendar je bil odziv klavrn. Edino Sava jim je podarila mivko, upaj pa, da jim bo pomagala tudi Kovinotehna iz Celja. Dober ducat mladincev je opravilo skoraj 2000 prostovoljnih delovnih ur. Prostor pa je bil še vedno pust, gol in brez opreme. Odločili so se za kredit, tolikšen, da bi klub opremili. Zarja jim je dala 10.000 dinarjev brezobrestnega kredita. Pri njej so za ta denar kupili opremo in tapete, s katerimi so prevlekli betonske stene. Delavska univerza jim je podarila kinoprojek-

tor, občinska konferenca ZK gramofon z nekaj ploščami. Koristna je bila tudi moralna in finančna podpora mladinske konference, saj je klub za delo mladine potreben in pomemben in je del dejavnosti mladinske organizacije.

4. julija letos so klub odprli. Po pičlih dveh mesecih trdga dela. Stirinajst dni je teklo klubsko življenje neorganizirano, spontano. Začeli so razmišljati o programu. Organizirali so predavanja o vesolju. Obisk skromen. Mladi so želesni plesati. Začeli so z mladinskimi plesi. Najprej s ploščami, kasneje pa je mladina zahtevala plese, na katerih bi zaigral ansambel. Upravni odbor kluba, njegov predsednik je Rozman Janez, je najel Termite. Obisk je bil razveseljiv, toda iz tedna v teden je padal; tako dolgo, da so ples ukinili.

Zaradi večjega reda so uvelji klubske izkaznice, kdor je pa nima, mora ob vstopu plačati novi dinar, kar povzroča pri mladini hudo kri in ugovore, češ vodstvo kluba spravi denar v lasten žep. Tovariši iz vodstva so zatrdirili, da nihče od njih še ni vzel niti dinarja! Izvedli so malo anketno, da bi ugotovili, kaj vse mladina želi v svojem klubu. Odziv je bil porazen, nekateri odgovori težko razumljivi. Konjak, pelinkovec, pivo! (v klubu ne točijo alkohola).

## V NEKAJ STAVKIH

CERKLJE — V počastitev krajevnega praznika bo v sredo, 1. oktobra, v telovadnici osnovne šole v Cerkljah zanimiv košarkaški turnir, na katerem bodo sodelovali šolsko športno društvo SD Krvavec — Cerkle in prosvetni delavci tamkajšnje šole. — an

Strelska družina Tabor Cerkle bo priredila jutri — v četrtek, 2. oktobra — streško tekmovanje z zračno puško. Na tekmovanje so povabilo kar šestnajst društev in organizacij, ki delujejo na tem področju. Zmagovalna ekipa bo dobila pokal krajevne skupnosti v trajno last. — an

BLED — Pretekli teden so delavci Cestnega podjetja iz Kranja položili novo asfaltno prevleko na delu Prešernove in Kolodvorske ceste na Bledu. Ta del ceste je bil zelo poškodovan, poln luknenj in vzboklin, zato je bila nova asfaltna prevleka nujna. — J. A.

GORJE — Lepo jesensko vreme je v veliko pomoč kmetom pri spravilu zadnje otave in pri pobiranju krompirja. Nekateri kmetje že orjejo in sejejo ozimna žita. Na vrsti je tudi obiranje jabolk, pa tudi jabolka že stiskajo za mošt. Tudi ajda zelo dobro kaže in če bo vreme še naprej toplotno, bo kmalu dozrela. — J. A.

BLED — Večina turistov je že zapustila Bled, vendar pa to naše znano letovišče vendarle ne sameva. Po klopeh posejajo starejši ljudje večinoma tuji turisti, ki jim je všeč jesenje tihotanje. Po dan ali dva se zadrže na Bledu tudi skupine dajakov, ki prihajajo na krajši izlet. Depandanze hotelov že zapirajo, nekaj hotelov pa bodo zaprli v oktobru. Uslužbenci bodo odšli na dopust do novembra. — J. A.

POLJSICA — V razsežnih listnatih gozdovih nad Poljšico raste veliko gob štorovk in črnih trobent, medtem ko jurčkov in lisički skoraj ni. Storovke in črne trobente pa ljudje zelo malo nabirajo. Storovke so dobre same ali z drugimi gobami, najboljše pa so vložene v kisu. Užitni so samo klobuki, bete pa zavrzemo. Črne trobente so temno sive barve in jih prav zaradi tega malo nabirajo. So pa zelo okusne gobe, prijetnega duha. Vlagajo se v sol ali pa jih posušimo in posušene zmejemo v prah. — J. A.

## Uspehi KS Bela so plod skupnih prizadevanj

V nedeljo, 21. septembra, so slovensko odprli asfaltirano cesto Bobovk-Zgornja Bela, odsek skozi Srednjo Belo in proti Bašlju ter skromne, a potrebne družbene prostore, ki so zamenet novega družbenega doma, za katerega se načrti že pripravljajo. Sredstva za asfaltiranje ceste od Bobovka do Zgornje Bele je prispevala občinska skupščina iz svojega proračuna, medtem ko so asfaltiranje odsekov skozi Srednjo Belo in proti Bašlju (skupno 1500 metrov) financirali prebivalci Zgornje, Srednje in Spodnje Bele, Hraš, Bašlja, nekatera kranjska podjetja, krajevna skupnost Preddvor, skupščina občine, krajevna skupnost Bela pa je najela tudi 20.000 dinarjev kredita. Asfaltiranje omenjenih odsekov je veljalo 84.070 dinarjev, od tega so prebivalci sami prispevali kar 43.000 dinarjev.

Nedaleč od gostilne Markun stojijo novi, a še ne popolnoma dokončani družbeni prostori. Skromno barako, ki so jo kupili v tovarni Tekstilin-

dus, so toliko preuredili, da bo v njej že konec meseca mogoče družbeno, politično in zabavno življenje. Vaščani so opravili 848 prostovoljnih delovnih ur, brezplačno izkopal temelje in dovažali gradbeni material.

Prizadevost krajevne skupnosti Bela, ki je bila lani najboljša v občini in je prejela zvezno nagrado, letos ni usahnila. Doseženi rezultati so plod skupnih prizadevanj, razumevanja in nesobične pomoči med posameznimi vasi. Čeprav ne gre neposredno za pridobitve njihove vasi, napreduje cela krajevna skupnost. Pri tem imajo gotovo velike zasluge družbene in politične organizacije, ki so prebivalcem znale prikazati probleme in nameravane akcije in jih pripraviti, da so prostovoljno prijeli za lopato ali prispevali skromen denar, ki je na koncu veliko pomnil. Nekateri so res stali ob strani, zato na Beli upajo, da bo takih iz leta v letu manj.

J. Košnjek

## Skrb LIP Jelovica za starejše člane kolektiva

Lesno industrijsko podjetje Jelovica je pred leti začelo nagradjevati delavce in uslužbence, ki so v podjetju že 10 let. Tako so tudi letos konec avgusta podelili 12 ženskam in 14 moškim ročne ure. Ob letošnji razdelitvi in slavljenju povabili na razgovor, ki so ga udeležili glavni direktor Franc Puhar, sekretar Ivan Breznik, predsednik upravnega odbora Lovro Kalan, Predsednik DS Stane Bernik in predsednik sindikata Franc Gaber.

Poleg pozornosti, ki so je deležni aktivni uslužbenci in delavci podjetja, Jelovica ni pozabila celo upokojencev.

Lani je na pobudo uprave Jelovice njen sindikat sklenil, da bodo vsako leto za

upokojence, ki so v Jelovici dočakali upokojitev, prirediti izlet. Od 117 nekdanjih delavcev in uslužbencev tega podjetja se jih je letos sredi septembra zbral 76. Najprej so imeli v Ljudski restavraciji na Lontrgu razdeliti vse proizvodne hale v Jelovici in potem na izlet v neznamo. Pot je vodila prek Vršiča v Trento, kjer je bilo kosilo v Alp hotelu v Bovcu in prek Cerknega in Kladij do Trebišja, kjer so se spet za dalj časa ustavili in nato domov. Izlet je bil prijeten. Odločitev podjetja Jelovica, da tako izkažejo hvaležnost ti stim, ki so pomagali pri razvoju in dviganju ugleda tega velikega kolektiva, je vredna pothvale. Nobena skrivnost ni, da drugod po svetu delavcem in sploh njihovim življenskim in delovnim pogojem posvečajo veliko pozornost, vemo pa tudi, da so številni kolektivi taki, da potem, ko so njihovi delavci pri njih izčrpali delovno moč pustili prosti čas in zdravje, za njih postanejo nepomembni in neznanji. Pri Jelovici so z idejo, kako spet zbrati nekdanje njihove člane in jim izraziti hvaležnost, pokazali, da želijo v podjetju humane odnose. Čeprav en izlet v bistvu ne pomeni kake izredne žrtve, kot izraz hvaležnosti in pozornosti pa dobi visoko moralno vrednost.

P. Pokorn

## Dopisna delavska univerza Ljubljana

organizira po DOPISNI METODI, kombinirani s seminarji:

1. tečaj za SKLADISCHNIKE
2. tečaj za PREDELAVCE in KONTROLORJE v kovinski stroki
3. tečaj za TEHNIŠKO RISANJE
4. tečaj za KNJIGOVODSTVO
  - a) začetni tečaj knjigovodstva z analitično evidenco
5. tečaj NEMŠKEGA in ITALIJANSKEGA jezika

Tečaji so namenjeni predvsem tistim, ki tako ali podobno delo že opravljajo, ali tistim, ki se želijo zaposliti v enem izmed podobnih del.

ZA DELOVNE ORGANIZACIJE ORGANIZIRAMO

1. tečaj za VARNOST PRI DELU

- a) začetni tečaj
- b) tečaj za letno preverjanje znanja

**VPISUJEMO** vsak dan od 7.—18. ure razen sobote.

Podrobnosti o sistemu dopisnega izobraževanja, učnem programu in pogojih za vpis boste lahko zvedeli iz prospekta, ki vam ga pošljemo na vašo zahtevo.

**SVOJ NASLOV NAPISITE S TISKANIM ČRKAMI.** Za prospekt pošljite znamko v vrednosti 2 dinarja na naslov:

**DOPISNA DELAVSKA UNIVERZA LJUBLJANA,**  
Parmova 39, telefon 316 043, 312 141, poštni predal 106.

**ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KRAJN**

vabi k sodelovanju in

## razpisuje

na novo delovno mesto:

- 1 — ZA TEHNIČNO RAZVOJNO SLUŽBO
  - diplomiranega inženirja ali inženirja elektro stroke — jaki tok,
- 2 — ZA RAČUNOVODSTVO — PRIPRAVНИCO
  - s srednjo ekonomsko šolo, dalje:
- 3 — VISOKO KVALIFICIRANE ELEKTROINSTALATERJE
- 4 — KVALIFICIRANE OBRATNE ELEKTRICARJE

Prednost imajo kandidati z odsluženim vojaškim rokom, da so iz Kranja ali okolice. OD se izplačujejo po pravilniku. Objava velja do zasedbe delovnih mest.

Podrobnejše informacije se dobijo na upravi Gregorčičeva 3, Kranj — kamor pošljete pismene vloge. Nastop službe takoj.



## SEN TA

skladišče Kranj

Tavčarjeva 31, tel. 22-053  
(bivši Exoterm)

VAM NUDI:

- najkvalitetnejšo moko vseh vrst
- testenine »Bačvanka«
- vse vrste živilskih krmil po zelo ugodni ceni

## EXOTERM

kemična tovarna Kranj  
Na osnovi določil čl. 43 a Temeljnega zakona o delovnih razmerjih

### razpisujemo

prosta delovna mesta z n e p o l n i m delovnim časom

1. STROKOVNEGA SODELAVCA za tiskarske zlitine (delo je občasno — 3 mesece letno)
2. ANALITIKA PROIZVODOV 2 uri dnevno
3. VARNOSTNEGA INŽENIRJA 2 uri dnevno
4. PRAVNEGA REFERENTA 1 ura dnevno

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

Ad 1. Strokovna usposobljenost za čiščenje in rafiniranje tiskarskih zlitin.

Ad 2. Dipl. ing. metalurgije s 5-letno delovno prakso pri analizi eksotermnih proizvodov. Delo se opravlja na terenu.

Ad 3. Varnostni inženir s strokovnim izpitom.

Ad 4. Diplomiran pravnik s 3-letno prakso v gospodarski organizaciji.

Rok za prijave je 15 dni po objavi na tajništvo podjetja.

KADROVSKA KOMISIJA  
KRANJSKIH OPEKARN KRAJN

## razglaša

PROSTI DELOVNI MESTI

### 1. Referenta za varstvo pri delu

### 2. Materialnega knjigovodje

Pogoji:

pod tč. 1 varnostni, gradbeni ali strojni tehnik s končano srednjo tehnično šolo

pod tč. 2 dokončana ekonomska ali druga srednja šola.

Prijave sprejema kadrovska komisija pri Kranjskih opekarah Kranj.

Nastop dela takoj.

Rok za prijavo je 20. 10. 1969.

• novi slovenski mesecnik •

## karavana

### odkriva



JUGOSLAVIJO

160 strani

3 din

## Jelovica

LESNA INDUSTRIJA SKOFJA LOKA

## obvešča

vse potrošnike, da bo poslovalnica za prodajo stavnega pohištva v Škofji Loki s 1. 10. 1969 imela delovni čas:

torek, četrtek, sobota  
sreda in petek

od 7.30 do 14. ure  
od 7.30 do 17. ure

JELOVICA SKOFJA LOKA

## TRGOVSKO PODJETJE VELETEKSTIL LJUBLJANA, POSLOVALNICA TRŽIČ

V svoji novi poslovalnici v Tržiču imamo na zalogi

VELIKO IZBIRO ZA OPREMO STANOVAJN:  
preproge, zavese, volnene in prešite odeje ter vseh vrst posteljnega perila.

ZA ZIMO imamo že vetrovke za otroke od starosti enega leta naprej kakor tudi za odrasle veliko izbiro jesenskih in zimskih plaščev.

### ZA NAKUP BLAGA

v naši trgovini lahko dobite

### PETMESEČNI KREDIT

BREZ OBRESTI IN POROKOV TUDI OB SOBOTAH OD OD 7.30 do 18.30.

PRIPOROČA SE KOLEKTIV POSLOVALNICE V E L E T E K S T I L V T RŽIČU

### TRGOVINA JE ODPRTA

VSAK DAN

**Prodam**

Prodam ZIMSKA JABOLKA, Kern, Letence 7, Golnik Cena 0,70 za kg.

4615

Prodam brezhiben polavtomatični PRALNI STROJ-albus (nemški) za 700 N din. Naslov v oglasnem oddelku

4616

Oddam GARAŽO. Ponudbe poslati pod »Huje«

4617

Kupim rabljene DESKE. Naslov v oglasnem oddelku

4618

Prodam dobro KRAVO s četrtim teletom. Lom 25, Tržič

4619

Prodam mizarski »FREZAR«. Poizve se v trafiki Cerkle

4592

Prodam zimska JABOLKA - 3000 kg. Zg. Brnik 47, Cerkle

4593

Prodam dvoosno traktorsko PRIKOLICO za 170.000 S din. Naslov v ogl. oddelku

4594

Prodam zimska JABOLKA na drevju. Cena 0,60 din za kg. Kokrica 60, Kranj 4595

Prodam ŠTEDILNIK gorenje na drva. Grašič, Kokrica 57, Kranj

4596

Prodam KRAVO, 8 mesecev brejo, ki bo prvič teletila. Milje 14, Šenčur

4597

Prodam KAD za namakanje sadja, 1300 litrov. Bučar Vinko, Kratka pot 1, Žežica - Ljubljana

4598

Prodam dve KRAVI, 9 mesecev breji (tretjič). Kodras, Selce, Zirovnica

4599

**ZSAM** podružnica Tržič bo organizirala tečaj za pridobitev kvalifikacije voznikov motornih vozil. Tečaj se bo pričel 3. novembra. Prijave sprejemata tajnik Jože Gorican, Trg svobode 9, Tržič.

Poceni prodam DNEVNO SOBO — majolka in električni ŠTEDILNIK gorenje (200) Dolenc, C. kokrškega odreda 22, Kranj

4600

Prodam novo italijansko PEC na olje. Čemažar, Skokova 14, Kranj — Stražišče

4607

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Kočna cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, magloglasna in naročniška služba 22-152 — Naročniška letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljam.

**Motorna vozila**

Prodam FIAT 600 po generalni. Zdravko, Posavc 13, Podnart 4599

Ugodno prodam FIAT 750.

Britof 91, Kranj 4600

Prodam FIAT 1300. Ogled

po 14. uri. Marenčič Janez,

Kranj, UL. m. brigad 4 4601

Prodam VW nov, 1967 let-

nik, tip 113. Pintar, Bodov-

lje 2. Sk. Loka 4602

**Kupim**

Kupim meceslove in smreko PLOHE. Jezeršek Stane, Zg. Bitnje 97 4603

ZIMSKA JABOLKA kupite najceneje pri Jožetu Lebnu, Sevlje, Selca nad Sk. Loko

Kupim rabljene DESKE za pod. Zorko Anton, Zg. Bitnje 183 4605

**Obvestila**

Opravljam zaščitne premaže za vse osebne avtomobile proti koroziji (rji) z guminolom in korol lakom z garancijo. AVTOPRALNICA, Ljubljana, Vodnikova 99

Dr. ANA KRAKER obvešča vse, da se je preseliila iz ulice Moše Pijade 5, Kranj, v Šorlijevo ulico 27, Kranj

ZOBNA ORDINACIJA, dentist TOMC Kranj, Krožna ulica 3, ordinira redno od 6. oktobra vsak dan razen sobote od 8.-11. in od 15.-18. ure

4610

**Izgubljeno**

Izgubila sem od Kokrice do Tatince DENARNICO. Poštenega najditelja prosim, da jo vrne na naslov v osebni izkaznici.

4610

**Ostalo**

Zahvaljujem se blagajnčarki in vsemu osebju mesarije na Maistrovem trgu v Kranju za vrnjeno DENARNICO. Bitenc, Kranj 4613

**Stanovanja**

Miren FANT dobi STANOVANJE. Starič, Cankarjeva 16, Kranj. Ogled vsak dan dopoldan

4614

**Preklici**

JERANCI IVANKA iz Bištice št. 12 preklicujem, da sem obdolžila Merc Danico tativne piščanca in police

4615

**Cestitke**

Ob zlatoporočnem jubileju Alojza in Antonije Čebulj jima krajevna skupnost Voklo iskreno cestita

**Kranj CENTER**

1. oktobra amer. barv. CS film SODOMA IN GOMORA ob 16.30 in 19.15.

2. oktobra amer. barv. CS film SODOMA IN GOMORA ob 16.30 in 19.15.

3. oktobra amer. barv. CS film SODOMA IN GOMORA ob 16.30 in 19.15.

**Kranj STORZIC**

1. oktobra amer. barv. CS film PREPOVEDANE STOP-NICE ob 17. in 19.30.

2. oktobra franc. barv. CS film CLOVEK PREVEC ob 16., 18. in 20. uri

3. oktobra franc. barv. CS film CLOVEK PREVEC ob 16., 18. in 20. uri

**Tržič**

1. oktobra franc. barv. CS film PUSTOLOVCI ob 17.30 in 19.30.

**Kamnik DOM**

2. oktobra franc. barv. CS film PUSTOLOVCI ob 17.30 in 19.30.

**Skofja Loka SORA**

1. oktobra franc. barv. CS film USODNI PLEN ob 18. in 20. uri

2. oktobra angl. barv. film SMRT V OČEH ob 20. uri

3. oktobra angl. barv. film SMRT V OČEH ob 18. in 20. uri

**OBIŠCITE GOSTILNO ZG. DUPLJE****DROPULJIC LIBERAN**

kjer vam bomo postregli s postrvimi in specialitetami na žaru.

Lep pozdrav in nasvidenje v Zg. Dupljah.

Gostilna pri  
DROPULJIC LIBERAN

**DEŽURNI VETERINARJI V OKTOBRU 1969**

od 3. 10. do 10. 10:

Vehovec Srečko, Kranj, Stošičeva 3, tel. 21-070;

od 10. 10. do 17. 10.:

Rus Jože, Cerkle, tel. 73-115;

od 17. 10. do 24. 10.:

Bedina Anton, Kranj, Ježetova 30, tel. 21-207;

od 24. 10. do 31. 10.:

Vehovec Srečko, Kranj, Stošičeva 3, tel. 21-070

**Jesenice RADIO**

1. oktobra amer. film KLIC V FIRECREECKU

2. oktobra amer. barv. film SLAVNI FANTJE

3. oktobra amer. barv. film HOTEL PARADIŽ

**Jesenice PLAVŽ**

1. oktobra amer. barv. film SLAVNI FANTJE

2.-3. oktobra franc. barv. film PRVA PREIZKUSNJA

**Zirovnica**

1. oktobra amer. barv. CS film IZGUBLJENO POVELJSTVO

**Dovje-Mostrana**

2. oktobra amer. barv. CS film IZGUBLJENO POVELJSTVO

**Bled****Kranjska gora**

2. oktobra amer. film KLIC V FIRECREECKU

**Radovljica**

1. oktobra italij. barv. film SOKOLOV PLEN ob 18. uri, amer. barv. film HISĂ NAŠE MATERE ob 20. uri

2. oktobra italij. barv. film SOKOLOV PLEN ob 20. uri

3. oktobra švedski barv. film VELIKA LJUBEZEN ELVIRE MADIGAN ob 20. uri

**Tržič**

1. oktobra italij. film NAŠI MOŽJE ob 17. in 20. uri

2. oktobra italij. film NAŠI MOŽJE ob 17. in 20. uri

3. oktobra amer. barv. film V ŽARU NOČI ob 17. in 20. uri

**Posebno obvestilo!**

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, obvešča podjetja, ustanove, zavode, hišne svete in občane Tržiča, da bo v času od 1. do 15. oktobra t. l. izvedel sistematsko deratizacijo na območju mesta Tržič.

Upozorjalce in lastnike objektov prosimo, da omogočijo strokovnemu osebju, ki bo izvajal deratizacijo dostop v objekte in da vse prostore, dvorišča in kleti temeljito počistite.

Posebno opozarjam občane, da upoštevajo navodila izvajalcev, da ne bi prišlo do zastrupitev ljudi ali domačih živali!

Zavod za zdravstveno varstvo Kranj



Gostinsko podjetje Zelenica iz Tržiča je v torek dopoldne odprlo v Tržiču — nasproti bivše železniške postaje — novo gostišče Apollo. Omenjeni gostinski objekt ima 47 restavracijskih sedežev in 80 sedežev na terasi, poleg tega pa ima svojo kuhinjo. Gostišče je projektiral arhitekt Ciril Oblak, medtem ko je gradbeno dela opravljalo kranjski Projekt. Gostišče je skupaj z opremo veljalo 450.000 dinarjev, ki jih je prispevalo gostinsko podjetje Zelenica iz svojih sredstev. (vig) — Foto: F. Perdan

Na voljo vam bodo mrzla in topla jedila ter provorstne alkoholne in brezalkoholne piča. Vabi vas kolektiv APOLLO Tržič.

V nedeljo, 28. septembra 1969, ob 15.15 se je na cesti I-1 — Koroška cesta v Kranju, pripetila prometna nesreča med Stošičevim spomenikom in poslopjem Vodovoda Kranj. Do nesreče je prišlo med osebnim avtomobilom italijanske registracije fiat 125 in pešcem, ki je hodil po desni strani. Pešec Robič Dragan, delavec tovarne Sava Kranj, je izgubil življenje.

Prosimo vse priče, ki so videle prometno nesrečo, da javijo svoj naslov najbližji PM ali pa se osebno zglasijo na Postaji prometne milice v Kranju.

## Nesreča v zadnjih dneh

Na cesti tretjega reda med Gorenjo vasjo in Trebišo se je v četrtek, 25. septembra, prevrnil s ceste voznik osebnega avtomobila Ivan Gantar iz Idrije. Voznik je vozil z neprimereno hitrostjo in pod vplivom alkohola. Avtomobil je v nepreglednem ovinku zaneslo s ceste. V nesreči je bil ranjen sotnik Jurjančič Miroslav iz Idrije in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode je za 6000 din.

V petek, 26. septembra, sta v križišču cest XXXI. divizije in ulice Moša Pijade trčela kolesar Anton Puconja iz Kranja in voznik osebnega avtomobila Jože Šipek s Suhe pri Kranju. Kolesar je pripeljal v križišče z neprednostno cesto. Hudo ranjenega Antona Puconja so odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

Istega dne popoldne se je pripetila prometna nezgoda na cesti tretjega reda v vasi Cernivec. Voznik tovornjaka Jernej Štefančič iz Ljubljane je zapeljal z dvorišča na cesto in zaprl pot osebnemu avtomobilu, ki ga je vozil Anton Brejc iz Praproš pri Podnartu. Pri trčenju je bil voznik Brejc ranjen in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. Škode na avtomobilih je za 23.000 din.

Na Grajski cesti na Bledu je v nedeljo, 28. septembra, popoldne Franjo Skerčevič z Bleda na mopedu podrl Janeza Poklukarja s Krnice pri Bledu. Nesreča se je pripetila, ker je mopedist vozil po levi strani ceste in pri tem zadel pešca, ki je prečkal cesto zunaj prehoda za pešce. Huje ranjenega so odpeljali v jeseniško bolnišnico. Mopedist ni imel vozniškega dovoljenja.

Na Koroški cesti v Kranju v bližini Stošičevega spomenika se je v nedeljo nekaj pred tretjo uro popoldne pripetila huda prometna nesreča. Drago Rodič, roj. 1938, iz Struževega pri Kranju je hodil po desni strani ceste proti mestu. Za njim je pripeljal osebni avtomobil italijanske registracije, ki ga je vozil Norbedo Natale iz Trsta, in pešca zadel. Hudo ranjenega Draga Rodiča so odpeljali v bolnišnico, vendar je že med prevozom umrl.

L. M.

## Železniška nesreča na Jesenicah

V nedeljo, 28. septembra, nekaj po četrti uri zjutraj se je na železniški postaji na Jesenicah pripetila nezgoda. Brzi vlak, ki je pripeljal iz Avstrije, bi moral zapeljati na tretji tir, vendar pa je zaradi napačno postavljenne kretnice zapeljal na prvi tir, kjer je že stal brzi vlak, ki je pripeljal iz Ljubljane. Pri trčenju je bilo lažje ranjenih 12 ljudi, ki pa so lahko potovanje nadaljevali. Poškodovani sta dve električni lokomotivi in dva vagona. Škoda še ni ocenjena.

### Zahvala

Ob nepričakovani izgubi moža in ljubega očeta

### Ludvika Cudermana

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam pomagali, izrekli sožalje ter poklonili cvetje in vence in ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Posebna hvala sosedom, č. g. župniku, pevcem in gasilcem. Vsem in vsa...o.nur posebej še enkrat iskrena hvala.

**Zaluboči:** žena Marija in hčerka Justina z družino

Duplje, dne 29. 9. 1969

## Nesreči pri delu

V soboto, 27. septembra, se je pri gradnji svoje hiše hudo ranil Lado Kalan, star 30 let, iz Preddvora. Nesreča se je pripetila, ko se je Kalan spustil po škripalu, pritrjenem na desko s trimilimetrsko žico. Žica pa se je pretregala, tako da je s škripalom vred padel kakih 6 metrov globoko na tla. Hudo ranjenega so odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

V Traškem grabnu pri Gočišču je v pondeljek kosil s traktorjem Janez Oman iz Lipice pri Škofji Loki. Pri tem je zavojil na rob 3 metre globoke jame obraščene z ruševjem. Traktor se je prevrnil, voznik pa se je huje poškodoval. Odpeljali so ga v bolnišnico Petra Držaja v Ljubljani.



HEJ, PRIJATELJ,  
KAM HITIŠ?  
.....  
V ZARJO,  
TAM VSE DOBIŠ!



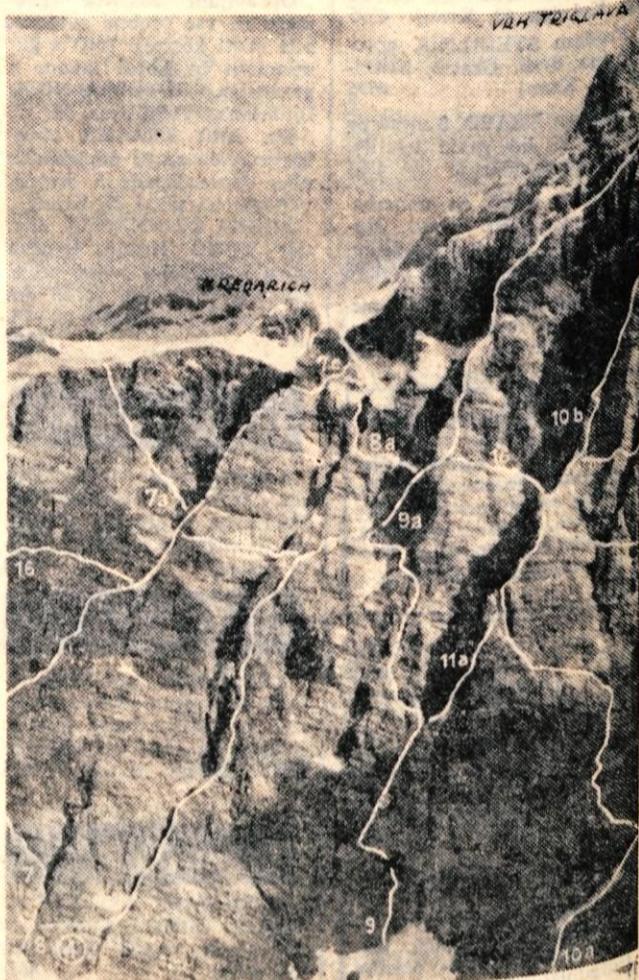
## Gorska nesreča

V ponedeljek, 29. septembra, se je okoli pete ure popoldne pripetila gorska nesreča na Stolu. Avstrijski državljan Walter Maister, star 21 let, iz Celovca se je z ženo mudil v Prešernovi koči na Stolu. Popoldne je sam odšel po stezi v smeri avstrijske meje. Na stezi pa mu je spodrsnilo, tako da je zdrsel kakih 200 metrov po pobočju. Huje ranjenega ga je našel delavec milice Vinko Kovač ter o nesreči sporočil po UKV zvezzi. Ponesrečenca so odnesli do Prešernove koče. Ponoči so ga gorski reševalci iz Radovljice z zdravnikom prenesli do planinske postojanke Valvasor, od tam pa z rešilnim avtomobilom v dolino. Obveščeni so bili tudi avstrijski gorski reševalci. Ponesrečenec ni več v smrtni nevarnosti.

## Smrtna nesreča v severni steni Triglava

V nedeljo, 28. septembra, v dopoldanskih urah je prišlo v severni steni Triglava — Bavarski smeri (ocenjeno s III. in IV. težavnostno stopnjo) do smrtnne nesreče, kjer je izgubil življenje 23-letni Riko Salberger iz alpinističnega odseka Tržič. Do nesreče je prišlo že v drugi vrvni dolžini. Na varovalnem mestu je priletel v Salbergerja težak kamen z veliko hitrostjo in ga odtrgal s stojišča. Zletel je 50 m globoko in s seboj potegnil še spletalnik Kurnikovo. — Vmesna klima nista vzdržala padca in sta bila v hipu izpušljena. Pri padcu po izpušljenu klinov se je vrv po naključju zataknila za nekaj centimetrski skalni rogliciček, kar je prepričilo, da plezalca nista odletela v podnožje stene. Dve navezi, ki sta bili

F. Ekar



S križem označen kraj nesreče

## Ključno besedik

V današnjem pregledu pristankov in vzletov letal na brniskem letališču se bomo omejili na sredo, četrtek, petek in soboto. Danes (sreda) bo pristalo pet letal. Prileta bodo iz Beograda, Pulja, Prage in Titograda. Prav toliko jih bo tudi odletelo, in sicer dva proti Beogradu, po eden pa proti Titogradu, Pulju in Pragi. Jutri bo pristalo troje letal, trije jekleni ptiči bodo tudi vzleteli. Dva proti Beogradu in eden proti Münchenu. V petek bo pristalo eno letalo, eno pa bo odletelo proti Beogradu. V soboto na brniskem letališču res ne bo velikega prometa. Malo čez šesto uro zjutraj bo odletel convair proti Beogradu.

J. K.

## Obisk pri naših telesnovzgojnih organizacijah

### Novo asfaltno igrišče v Dupljah

Dolgoletna želja rokometarjev iz Dupelj se je v nedeljo uresničila. Dobili so namreč novo asfaltno rokometno igrišče. To bo nedvomno velika pridobitev za še večji razvoj in napredok rokometov v Dupljah. Na igrišču pa bodo imeli svoj prostor tudi košarkarji in odbojkarji.

Večino sredstev za izgradnjo omenjenega igrišča je prispevala skupščina občine Kranj. Veliko del pa so opravili prostovoljno sami športniki iz Dupelj. Največ pohval in priznanja pa zaslužita nedvomno Tone Marčun in predsednik društva Ciril Stular. Igrisče je asfaltiralo Cestno podjetje iz Kranja.

Zaradi omenjene investicije pa bo letos v Partizanu Duplje manj sredstev za osnovno dejavnost. Prav zaradi tega so zaskrbljeni, če ne bo to slabo vplivalo na prizadetne rokometarje, ki so letos izredno dobro startali v ljubljanski conski rokometni ligi in so eden največjih kandidatov za prvaka v omenjeni ligi. J. Kuhar

## Mladi košarkarji Triglava drugi v Sloveniji

Na letošnjem prvenstvu Slovenije za pionirje v košarki, ki je bilo letos v soboto v nedeljo v Kranju, so dosegli odličen uspeh mladi košarkarji domačega Triglava, ki so osvojili odlično drugo mesto. To je nedvomno eden izmed večjih uspehov košarkaškega kluba Tri-

Danes, v sredo, ob 16. uri bo na stadionu prijateljska nogometna tekma Triglav : Ilirija

## Ekipno prvenstvo Slovenije v atletiki

### Kvalifikacije brez ekipe Triglava

Atletski klub Triglav zaradi pomanjkanja finančnih sredstev tudi letos ne bo sodeloval v tekmovanju za ekipno prvenstvo Slovenije za člane in članice. Na kvalifikacijskem tekmovanju, ki je

bilo v soboto in nedeljo v Ljubljani, so kranjsko atletiko zastopali samo nekateri posamezniki. Doseženi rezultati kažejo, da so Triglavani prav ob koncu sezone ponovno v zelo dobrni formi, saj so

## Skakalci Triglava zmagali v ČSSR

V soboto je bilo na 60-metrski skakalnici v Banjski Bistrici v ČSSR veliko mednarodno tekmovanje, kjer so nastopili najboljši skakalci iz ČSSR, Poljske in Jugoslavije. Tekmovanje je bilo tudi ekipno, kjer je zmagal ekipa kranjskega Triglava, za katerega so nastopili Peter Stefančič, Marjan Mesec in Vinko Bogataj. Odličen uspeh pa je spet zabeležil Stefančič, ki se je uvrstil na drugo mesto, hkrati pa postavljal s 67,5 metra nov rekord skakalnic v Banjski Bistrici. To je njegova že tretja uvrstitev na drugo mesto na tekmovanjih v zadnjih 14 dneh po ČSSR. Na prvi tekmi v Rožnovu je tudi postavljal nov rekord skakalnice z 68 m in pustil za sabo odličnega Norvežana Wirkolo, ki je zasedel še šesto mesto. Sredi tedna pa je nastopil na mednarodnem tekmovanju v Banjski Bistrici, kjer se je spet uvrstil na drugo mesto takoj za Čehom Raško.

Tudi ostali kranjski skakalci so se na sobotnem tekmovanju odlično uvrstili. Na osmo mesto se je plasiral Vinko Bogataj, deveti je bil Marjan Mesec. Odlična pa sta bila tudi mladinci Franci Mesec, ki je bil med člani šestnajsti in drugi med mladincami. Klemen Kobal pa se je uvrstil takoj za njim. Na dvajseto mesto se je uvrstil najboljši kranjski kombinacijni mladinc. Janez Jančič, mladinc Norčič je bil 27. in Bukovnik 29.



Preteklo soboto so v Tolminu slovesno odprli novo atletsko stezo in naprave okoli nogometnega igrišča. Ob tem so Tolminci organizirali atletski miting, ki so se ga udeležili tudi tekmovalci iz Nove Gorice, Ljubljane in Kranja. Član kranjskega Triglava Dušan Prezelj je tudi tokrat stopil na zmagovalni oder in poleg čestitki prejel tudi praktično darilo. (JV).

J. Javornik

## Od nedelje do nedelje

**NOGOMET** — V nedeljskem kolu je od gorenjskih predstavnikov osvojil obe točki le kranjski Triglav, ki je katastrofalno z dvoštevilčnim rezultatom 13:0 (7:0) premagal Tabor iz Sežane. Ostali rezultati: Adria : Lesce 2:0 (0:0), Koper : LTH 2:0 (1:0).

Pari prihodnjega kol: Triglav : Hrastnik, Lesce : Tolmin, Tabor : LTH.

**ROKOMET** — V moški republiški ligi je Tržič z največjo težavo premagal novinca v ligi Šoštanj z 11:10 (8:7). Ekipa Kranja pa je gostovala v Izoli in je izgubila srečanje s 17:23 (9:9).

Prihodnjo nedeljo se bo Kranj pomeril z Rudarjem iz Trbovelja, Tržič pa gostuje v Brežicah.

V ženski ligi pa so Selca premagale v Hrastniku Steklarja z 8:5 (3:2). Prihodnjo nedeljo bo v Selcah zanimivo srečanje med ekipama Pirana in Selca.

**KOSARKA** — Košarkarice v republiški ligi so v nedeljo končale s tekmovanjem. Ekipa Jesenic je osvojila naslov republiških prvakinj brez izgubljene točke. V zadnjem kolu je Kroj premagal Ilirijo s 45:42, Jesenice pa so dobre srečanje s Konusom z 20:0 brez borbe. Skofjeloški Kroj je zasedel sočitno peto mesto.

V moški republiški ligi pa so gorenjski predstavniki dosegli naslednje rezultate: Triglav : Nanos 70:64, Jesenice : Kroj 82:70.

Jutri, v četrtek, je na sporednu zadnje kolu. Pari so naslednji: Kroj : Vrhnik, Rudar : Jesenice, Elektra : Triglav.

**ODBOJKA** — V drugi zvezni odbojkarski ligi so Jesenice doživeli že tretji zaporedni poraz. Tokrat so izgubili z vodečim Železničarjem z 0:3. V ženski republiški ligi pa je Maribor premagal Jesenice s 3:0. V moški slovenski ligi pa je Kamnik doma odpravil Kanal s 3:1.

V prihodnjem kolu bodo odbojkarice Jesenice nastopile v Brestanici, Kamnik pa v Celju. V moški ligi pa bo Kamnik gostoval v Kočevju.

J. Javornik

## Sindikalne sportne igre

Medtem ko so se tekmovanja v malem nogometu v okviru tretjih letnih sindikalnih športnih iger v kranjskih občinih že končala, pa je bilo minuli teden v torek, sredo in četrtek v telovadnicu TVD Partizan v Stražišču tekmovanje v odbojki. Od prijavljenih 12 sindikalnih organizacij se je tekmovanja udeležilo le šest ekip. Tekmovanje je potekalo v treh skupinah. V A skupini je prvo

mesto zasedla ekipa Iskre, druga pa je bila ekipa skupščine občine; v B skupini je bila prva ekipa Kovinarja; v C skupini pa je bila prva Šava, druga osnovna šola Franca Prešerena, tretje mesto pa je zasedla ekipa Ibija.

V finalnem tekmovanju, ki bo 7. oktobra v telovadnici v Stražišču, se bo za končno uvrstitev pomerilo vseh šest ekip. A. Z.

## Spet zmaga kranjskih speedwayistov

Pred tisoč gledalci je v nedeljo popoldne kranjsko avto-moto društvo organiziralo zadnjo letosnjo prireditve v speedwayu z mopedi na dirkališču v Stražišču. V povratnem dvoboju med Gornjo Radgono in Kranjem so spet zmagali Kranjčani, vendar je bila tokrat razlika nekoliko manjša. Odlično pa so se uvrstili tudi posamezniki, saj so zasedli vse najboljša mesta. Zmagal je Kunšič, čeprav je v zadnji finalni vožnji vse do zadnjega kroga vo-

dil drugouvrščeni Mokorel. Zmagovalec z držno vožnjo v zadnjih zavojih prehitel velikega tekmeča in nato zasluzeno osvojil prvo mesto. Najboljši v ekipi gostov pa je bil Zrinjski, ki je zasedel šesto mesto.

Vrstni red najboljših:  
1. Kunšič 32 točk, 2. Mokorel 31, 3. Pintar 30, 4. Stefe 29, 5. Pernuš (vsi Kranj) 28, itd. Ekipno: Kranj 283 točk, Gornja Radgona 245.

J. Javornik

## Priprave na proslavo v Vižmarjih

Te dni se v šestnajstih slovenskih občinah, prireditevih jih velike proslave ob 100-letnici Vižmarskega tabora, pripravljajo na prireditve, ki bo v nedeljo, 5. oktobra dopoldne v Vižmarjih nad Ljubljano ob Taborški cesti. Kot smo že pisali, bo na tej veliki proslavi govoril predsednik republike skupštine Sergej Kraigher, peli bodo združeni pevski zbori, nastopile narodne noše, planinci, taborniki, športniki in drugi. Pričakujejo, da se bo proslave v nedeljo udeležilo veliko prebivalcev iz vse Slovenije in začetka.

Zvedeli smo, da se na to veliko proslavo skrbno pripravljajo tudi na Gorenjskem. Pri občinskih konferencah socialistične zvezze so se sestali posebni odbori, ki skupaj z drugimi organizacijami v občini pripravljajo obisk proslave in razne druge prireditve.

V Kranju so se že dogovorili, da bo v nedeljo, ob 8.40 poseben vlak odpeljal okrog 900 učencev oziroma dijakov kranjskih šol na to veliko proslavo. Turistično prometno podjetje Creina bo zagotovo večje število avtobusov, v šolah bodo te dni pripravljene posebne proslave oziroma se pri posameznih predmetih spomnili časov taborovanja na Slovenskem. Navečer proslave v Vižmarjih (4. oktobra

ob 16.30) bo pred avlo občinske skupštine promenadni koncert, na večjih vrhovih v občini pa bodo zogoreli kresovi. Dogovarjajo pa se, da bi na proslavo odšle tudi kulturne skupine v narodnih nošah.

Podobno je tudi v Škofji Loki. Tod bodo v soboto zvečer gostovali Beneški Slovenci, ob 110-letnici škofjeloške čitalnice pa bodo pripravili čitalniški večer. Na proslavo bo odšel poseben voz narodnih noš. Za obisk pa so se odločili tudi že v nekaterih kolektivih: LTH, Alpes, Niko, Tehnika in drugi. Razen tega smo izvedeli, da bo v Vižmarjih nastopil tudi moški pevski zbor iz Virmaš.

Priprave na obisk proslave pa potekajo tudi v radovljški in tržički občini. Tako bodo v Tržiču vsem udeležencem zagotovili brezplačen prevoz z avtobusi, na proslavi pa bo nastopila tudi folklorna skupina Karavanke. V Radovljici pa bodo, če bo potrebno organizirali posebni vlak.

Skratka, že po dokaj skupih podatkih, ki smo jih dobili na nekaterih občinskih konferencah socialistične zvezze na Gorenjskem, lahko pričakujemo, da se bo nedeljske proslave ob 100-letnici Vižmarskega tabora udeležilo veliko Gorenjev. A. Z.

## Sejem želja, ki »grozi« postati resnica

Leta 1973 bo mesto ob sočtu dveh let praznovalo 1000-letnico. O pripravah na ta veliki dogodek, o načrtih, ki jih nameravajo uresničiti do jubilejnih dni in ki jih je izdelal poseben 21-članski odbor, razdeljen na 7 delovnih skupin, sta prejšnjo sredo med zadnjo sejo razpravljalna tudi oba zabora škofjeloške občinske skupštine in ga potrdila.

Program je zelo obširen in posega v razvoj najrazličnejših dejavnosti — od spomeniškega varstva, kulture in prosvete, od telesne vzgoje, športa in turizma, pa vse do znanstvene in publicistične obdelave zgodovine nekdajnega ozemlja freisinških škofov ter do skrbi za propagando in tisk. Prav zato so mnogi podvomili, da bi bil občinski proračun v naslednjih treh, štirih letih zmogočen takih študatkov, da bi bila občinska blagajna sposobna kriti vse stroške. Predsednik Zdravko Krvina je program imenoval »sejem želja«, ki zares presega stvarne možnosti, vendar predstavlja le sestavni del širšega plana za doigoročni razvoj komune. V njem ni nobenih novih postavk, so le zamisli, ki jih bo sčasoma tako ali tako treba uresniči-

vati. Seveda nameravajo seznam načrtov v kratkem podrobno pretehtati ter določiti, kaj se bo financiralo iz proračunskega sredstev in kaj iz drugih virov.

Že bežen pregled programov nam pove, da so njihovi sestavljalci mislili na vse. Mesto bo temeljito spremeniло svojo zunanjost, se polepoljalo, dobilo enotno poulico, med praznovanjem pa tudi slavnostno razsvetljavo. V načrtu imajo dokončno površinsko obdelavo vseh cest, obnovno hišnih pročelij, restaviranje fresk, ureditev zidov, ograj, portalov, vhodov in prehodov na dvorišča ter vrtov, popravilo streh in napuščev, vodnjakov, obrežij, mostov in zelenih površin. Podobno se mislijo lotiti tudi starih naselitvenih jeder po obeh dolinah, ki zaslужijo še posebno pozornost.

Morda najbolj velikopotezan je zamisel kulturnikov. Leti bodo — poleg drugih manjših prireditve — skušali obnoviti škofjeloške poletne igre, katerih glavna atrakcija naj bi bil slavni škofjeloški pasijon, organizirati celo vrsto nastopov mladinskih skupin, pripraviti razgovore z najvidnejšimi jugoslovenskimi kulurnimi delavci in umetniki, izvesti dramsko revijo z udeležbo vseh dramskih skupin v občini (marec 1973), organizirati teden slovenskega dokumentarnega in umetniškega filma, dokončno urediti muzejske zbirke, muzej na prostem, grad in njevno okolico ter seveda še naprej razvijati že tradicionalne likovne prireditve, »veliko« in Malo Groharjevo slikarsko kolonijo in razstave v galeriji Loškega muzeja.

Kar zadeva telesno kulturo in šport, odgovorni menijo, da je treba skrbeti predvsem za množičnost, za pritegovanje čim širšega kroga ljudi, zlasti mladih. Program telesne vzgoje v šolah nameravajo razširiti in popolniti. Sola je namreč dolžna otrokom večipeti športnega duha, jih vzgojiti tako, da bodo kasneje po končanem izobraževanju ostali aktivni, da bo zanje športna dejavnost postala vsakdanja potreba. V sedanjih razmerah, ko ima le malokateri zavod urejeno telovadnico ali igrišče, kaj takšnega seveda ni moč prizakovati. Zato bi bilo nujno že pred letom 1973 začeti z načrtno izgradnjo športnih objektov. Program naj bi imel prednost pred vsemi sorodnimi investicijskimi vlaganjimi.

Seveda tudi vrhunski šport ne bo zapostavljan. Komisija za telesno kulturo meni, da mora občinska skupština podpreti predvsem tiste klube, ki v določeni panogi dosegajo najboljše rezultate,

katerih obstoj je važen za celotno komuno in ki torej zaslužijo vso pozornost skupnosti. Kot smo lahko razbrali iz dokumentacije, so si člani pripravljalnega odbora enotni, da bi bilo treba v Škofji Loki še pred njenim tisočim rojstnim dnem dokončno urediti kopališče in zgraditi pokrit olimpijski plavalni bazen z vsemi potrebnimi stranskimi športnimi napravami.

Program razvoja turizma, ki mu Ločani zadnje čase že tako posvečajo veliko pozornosti, je vsekakor najbolj obširen in presega okvire prav na bližnje praznovanje. Zajema mesto in njegovo okolico ter obe dolini. Med celo vrsto objektov, spričo katerih utegne Škofja Loka čez leta postati eden glavnih športno-letoviščarskih središč na Gorenjskem, bomo našeli samo največje: hotel B kategorije s 60 do 70 posteljami (gradnja naj bi stekla že ta ali prihodnji mesec), novi gostinski lokal, restavracije in bifeji, camping z motelom, kavarna in nočno zabavisko, vlečnice in sankališča v okolici mesta ter mali golf, teniško igrišče, dražilišče in kotalkališče. Poljanški dolini se obeta zimski bazen, kegljišče in nov parkiriški prostor, vse na Trebiji, smučarske vlečnice pri Gorjeni vasi in v okolici Poljan ter moderno turistično središče na Visokem, kjer bodo zgradili letno kopališče, camping in mali golf. Tavčarjev dvorec pa preuredi v sodobne gostišče. Podobne novosti lahko pričakujejo tudi prebivalci Selške doline, saj načrt predvideva izgradnjo smučarske vlečnice na Sorški planini, ustanovitev trajne čipkarske razstave v Zelenčnikih in ureditev zimsko-sportnega središča Stari vrh.

Cela vrsta univerzitetnih profesorjev, zgodovinarjev, arheologov, književnikov in publicistov piše knjige in razprave, ki bodo osvetile in ali ono obdobje tisočletne toga mesta ter predstavile bralcem še neobdelane podrobnosti iz življenja njegovih gospodarjev pa tudi prebivalcev.

I. Guzelj



Učenci III. d razreda Poklicne šole za kovinarsko in elektro stroko, ki so na zveznem tekmovanju dosegli prvo mesto. — Foto: F. Perdan

## Za nagrado v Budimpešto

Poklicno šolo za kovinarsko in elektro stroko v Kranju je pred dnevi presenetila nepričakovana novica. Njihov III. d razred (kovinarska smer), ki je letos zapustil šolo, je uredništvo beograjskega lista Mladost, glasila centralnega komiteja zvezze mladine Jugoslavije, proglašilo za najboljši razred na strokovnih šolah v državi. Kriteriji za ocenjevanje so bili dvojni: učni uspehi in dosegki na zveznem tekmovanju v obdelovanju kovin, katero je bilo letos v Koprivni-

ci. Kranjska poklicna šola se edina od tovrstnih šol na Gorenjskem udeležuje že tretje leto tega tekmovanja. Letoski uspeh ni bil prvi. Lani so imeli državnega prvaka v obdelavi kovin Blaža Markuna. Letos so bili proglašeni za najboljši razred na strokovnih šolah v državi predvsem zaradi izrednega učnega uspeha. Njihov razred je štel 20 dijakov. Štirje so bili odlični, enast prav dobrih in pet dobrih. Na poklicni šoli so povедali, da v devetnajstih letih obstaja šole ne pomnijo

tako dobrega in prizadetnega razreda.

Nagrada za dosežen uspeh je nekaj posebnega. Izlet v Budimpešto! Na pot jih bo na začetku oktobra odšlo 14, ker jih je šest že oblekelo vojaško sukunjo. Vsi so zaposleni, in sicer v Tosu, Kovinari, Puškarni, Tehnici, Savi, Tovarni kos in srpop in Kovinskem podjetju, eden pa dela pri zasebnem obrtniku.

Zares enkraten uspeh. Tuji mi jim čestitamo!

J. Košnjek

**obiščite nas v 100 trgovinah po gorenjski ŽIVILA**